

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



◆ № 44 (544) ◆ Середа, 10 березня 1993 року ◆

Ціна 15 крб.

ТІЛЬКИ РАЗОМ МОЖНА ВИЙТИ З КРИЗИ

Хід економічних реформ був у центрі уваги учасників другого з'їзду Української спілки промисловців та підприємців, який відбувся в Києві. У його роботі взяли участь Президент України Леонід Кравчук, заступник Голови Верховної Ради України Володимир Гриньов, віце-прем'єр-міністр, міністр економіки Віктор Пинзенин, а також представники Росії, Білорусі, Молдови, Киргизстану, Таджикистану, Болгарії, Чехії, Словаччини, Угорщини та інших країн близького і далекого зарубіжжя. Виступаючи на з'їзді, Леонід Кравчук характеризував економічну ситуацію, що склалася на Україні. Він відзначив: для того, щоб вийти з кризи, сьогодні необхідна загальна підтримка урядових реформ, налагодження фінансових відносин з країнами СНД, в тому числі і з Росією, органічне поєднання економічних реформ з еволюційними перетвореннями у державному секторі економіки.

Виступаючи на з'їзді з доповіддю, президент спілки, віце-прем'єр-міністр України Василь Бутхув, зокрема, сказав:

Українська спілка промисловців і підприємців за один рік своєї діяльності встигла заявити про себе як серйозна сила суспільства, з якою змусили рахуватися і Верховна Рада, і Президент, і Кабінет міністрів.

З'їзд підтвердив курс спілки на необхідність проведення економічних реформ. Прийнято соціально-економічну програму, котра передбачає стабілізацію економічного розвитку, створення фундаменту ринкових перетворень. Внесено зміни до статуту асоціації, розглянуто інші питання.

ДЛЯ ПІДНЕСЕННЯ ЕНЕРГЕТИКИ

Виробничий потенціал країни дає змогу у найближчі 2-3 роки якісно переоборудувати нашу енергетику, забезпечити її сучасним устаткуванням, що раніше не виготовлялося в Україні. Для цього в Міністерстві машинобудування, військово-промислового комплексу і конверсії здійснюється ряд цільових науково-технічних програм. Згідно з однією з них харківське об'єднання «Турбоатом» створює парові, газові і п'єзопальні турбіни для внутрішніх потреб та на експорт. Котли малої потужності продуктивністю від 2,5 до 10 тонн пари на годину випускає об'єднання «Текком», що в Монастирищі на Черкащині. В рамках програми «Електротехніка» випробовується в серії виробництво понад 50 типів генераторів для ТЕС, силових трансформаторів, інших високотехнологічних апаратів. В об'єднанні «Імпульс» (Сєвродонецьк), «Промавтоматика» (Житомир), «Аналітиридіал» (Київ) та інших створюються засоби автоматизації і контролю для енергетичних об'єктів та екологічних систем для них.

Президентський прийом у Маріїнському

Ще раз привернути увагу широких верств населення до велич Кобзаря, спрямувати їх діяльність на благо нашої держави, пов'язаних з його життям та творчістю, відродити давні традиції меценатства, залучити ділових людей, бізнесменів, підприємців до конкретної участі у розбудові української національної культури — цими благородними ідеями був пронизаний прийом, який 5 березня влаштував Президент України Леонід Кравчук на честь 179-ї річниці з дня народження Тараса Шевченка. У Маріїнському палаці зібралися народні депутати України, представники уряду, ділових кіл, діячі літератури і мистецтва.

Тарас Шевченко, сказав, відкриваючи цю урочисту акцію, голова ради Спілки письменників України Юрій Мушкетик, піднісся до вершин людського духу, до вершин вселюдської любові — бо був найбільшим патріотом України. Але, будучи патріотом землі своєї, він підніс ідеї вселюдського братерства. Цим самим він зблизив і здружує всіх нас. Заповідав великий Тарас, щоб ми любили свій народ, любили його культуру. Твори-



ти культуру митця, а зберігати її всім — бізнесменам, промисловцям, всьому народу.

Юрій Мушкетик з подя-

кою оголосив досить великий список меценатів, які беруть найактивнішу участь у розбудові національної культури України.

Я думаю, яке це велике щастя для нашого народу, (Закіячення на 2-й стор.)

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Лауреати Державної премії України імені Т. Шевченка

Інтер'ю голови Комітету по Державних преміях України
імені Т. Шевченка академіка О. Т. Гончара кореспондентів Укрінформ

Стало вже доброю традицією в культурному житті України — у день народження Тараса Шевченка представляти широкий громадський нову когорту лауреатів найвищої літературно-мистецької державної відзнаки, освяченої безсмертним ім'ям Кобзаря.

Кого ж Україна вітає ні з-поміж унікальних високим званням лауреата Шевченківської премії?

Доводиться, на жаль, по-части з скорботної ноти: в 60-ту річницю голодомору передовсім слід назвати

справді унікальну книгу-меморіал «33-й голод», до якої увійшло тисяча свідчень жертв тієї трагедії. Воістину сатанинське зло чинив більшовизм на квітучій землі України, спричинивши не тільки фізичне вимирання мільйонів розтерзаних народом, мушкетерів, педагога Василя Олександровича Барвінського присвоєно Івано-Франківській дитячій музичній школі № 2, а Рівненській дитячій музичній школі № 1 — українського композитора, основоположника української класичної музики Миколи Віталійовича ЛИСЕНКА.

За Прикарпатським університетом збережене ім'я Василя СТЕФАНІКА, що його носив Івано-Франківський педагогічний інститут, на базі якого створені цей університет.



ІЧНИЦЮ з дня народження Тараса Шевченка урочисто відзначили у Москві. Представники української діаспори поклали квіти до пам'ятника Кобзареві, а ввечері 9 березня в посольстві України в РФ відбувся великий концерт. У ньому взяли участь як аматорські колективи української діаспори, так і професійні виконавці з Києва.

Читайте в номері —

12

ПО ДІБРОВІ
ВІТЕР ВІЄ...

або Сумна історія
одного польського
села

В наступному
випуску

НАЦІОНАЛІЗМ
ЧИ ДЕРЖАВНИЙ
РАЦІОНАЛІЗМ

РЕКЛАМА В ГАЗЕТІ
«ГОЛОС УКРАЇНИ»
ЗАПОРУКА
ВАШОГО УСПІХУ.

Телефони: 441-89-34
441-89-44.
Факс: 449-85-62.

ШАНУЮЧИ ВИДАТНИХ МИТЦІВ І ВЧЕНИХ,

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ ПРИЙНЯВ ПОСТАНОВУ ПРО ПРИСВОЄННЯ ІМЕН НАВЧАЛЬНИМ І КУЛЬТУРНО-ОСВІТНІМ ЗАКЛАДАМ

Ім'я заслуженого діяча науки і техніки України, академіка Євгена Костянтиновича ЛАЗАРЕНКА присвоєно мінералогічному музею Львівського державного університету імені І. Франка. Українському науково-дослідному інституту поліграфічної промисловості імені І. Франка (Сєвродонецьк), художника, мислителя, революціонера-демонстратора Тараса ШЕВЧЕНКА, українського письменника, художника і політичного діяча Володимира КИРИЛОВА ВИННИЧЕНКА — Кіровоградському педагогічному інституту, обласна універсальна наукова бібліотека носить ім'я Дмитра Івановича ЧИ-

3 ПРИЦПОМ НА СВІТОВУ ПРАКТИКУ

6 березня у Києві завершив роботу міжнародний семінар «Парламенти, прем'єр-міністри та президенти: відносини між галузями державної влади при демократичних урядах». Меморандум організували: Проект парламентської практики «Схід-Захід» та Консультативно-дорадча рада при Президії Верховної Ради України разом з відповідними постіями Комісії Верховної Ради України за участю Європейського банку реконструкції та розвитку.

Протягом трьох днів учасники семінару виступали з доповідями та вели дискусії з проблеми відносин між галузями влади в демократичних країнах. Виступовалися, зокрема, закони і довід діяльності влад у Сполучених Штатах Америки, Канаді, Франції, Великобританії, Німеччині, Голландії. Йшлося про широкі плани взаємодії, зокрема, у сферах бюджету, економічної, політичної, внутрішньої та міжнародної безпеки, процедури законотворення, механізму парламентських перевірок та контролю за рішеннями урядів тощо.

З цікавими думками та спостереженнями виступили

Парламентські слухання

провідний фахівець дослідницької служби конгресу США Стенлі Бах, член парламенту Франції Жан-Пєр Борме, член парламенту Великобританії Тереза Горман та Майк Вотсон, член Європейського парламенту Жан-Вільям Бертенс, Голова Директорату парламентської служби Бундестагу Вольфганг Зег та доктор права Люнеберзького університету Сюзанна Шуттмайер, економіст з Канади Хайрєк Керковський, член парламенту Голландії Херд Лієре та політичний консультант Ян-Лукас ван Хоорн та інші.

З аналізом взаємодії влад в Україні та пропозиціями щодо вдосконалення існуючого законодавства і посилення впливу та відповідальності владних структур за проведення в життя законів України виступили народні депутати України В. В. Носов, С. О. Мороз, М. О. Шульга, С. П. Головатий, Ю. І. Збігнєв, В. І. Сметанія, А. В. Корнєєв, С. А. Новичкін, В. М. Єщенко, А. Ф. Ткачук, П. М. Івасюк, П. І. Осадчук, П. М. Мовчан, радник Президента О. І. Ємель, Голова Конституційного Суду Л. П. Юзьков, перший заступник Міністра юстиції В. С. Стефанюк та інші.

«СТАРТ-1»: ПОСПІШАТИ НЕ КВАПЛЯЧІСЬ

Відбулися перші публічні парламентські слухання на тему: «Питання договору про стратегічні наступальні озброєння «СТАРТ-1»: розшифровка». В них взяли участь члени депутатської робочої групи, яка готує договір до ратифікації, юристи-експерти, народні депутати України.

Керівник депутатської робочої групи Ю. Костенко у вступному слові наголосив, що група почала працювати відразу ж після складення Лісабонського протоколу і за цей час направила велику кількість матеріалів. Фахівець у галузі міжнародного права професор П. Мартиненко зазначив, що кожна держава мусить сама турбуватися про свою безпеку та її ефективність. Згідно з нормами міжнародного права Україна не має юридичних зобов'язань і повинна сама, виходячи з міркувань власної безпеки, визначити межі свого захисту й ядерну зброю. Намагання деяких держав чинити тиск на Україну і вимагати негайного ядерного роззброєння не мають правових підстав.

Які основні чинники заважають Україні форсувати ратифікацію «СТАРТ-1» та Лісабонського протоколу? Іх три: гарантії майбутньої безпеки без ядерної України, фінансування демонтажу та знищення ядерної зброї і компенсація за уран та плутоній, що містяться в ядерних боеголовках.

Смішно, — сказав під час слухань народний депутат України О. Шевченко, — сподіватися, що Росія після одностороннього ядерного роззброєння України надасть нам гарантії і буде їх дотримуватися. Історія вчить, що найпівнічніє сусіда не раз ставився до міжнародних угод як до безвартісних папірців. Реальною гарантією нашої безпеки міг би стати вступ до НАТО, але це не сумісне з оголошеною Україною позаблоковістю.

Колісся радянська пропаганда протрукала вуха кри-

ком про підступність ядядка Сема, Сьогодні ми змушені констатувати, що це не було абсолютною брехнею. Підхід Білого дому до проблем ліквідації ядерної зброї в Україні інакше як дивиним не назвеш. З одного боку Вашингтон заявляє про всебічну підтримку ініціатив України щодо її без'ядерного статусу, з іншого ж — хоче, щоб процес ядерного роззброєння відбувся негайно, без врахування проблем безпеки нашої держави. Більше того, США серйозно домовляються з Росією про можливість продажу останнього урану та плутонію, які містяться в ракетах оперативного-тактичного призначення, вивезених Україною до Росії для знищення. 175 мільйонів доларів, які нам обіцяно американською стороною на реалізацію проекту знищення стратегічної ядерної зброї, явно недостатньо.

Отже, Україна може приєднатися до «СТАРТ-1». Але це її право, як ніяк не обов'язок. Що ж до Лісабонського протоколу, то, на думку експертів, приєднання до нього сьогодні є недоцільним, оскільки це завдасть шкоди безпеці нашої держави. Та й і з «СТАРТ-1» поспішати не слід. Багато тут ще знаків питань. Бо, як сказав на заході слухань професор П. Мартиненко, країною гарантією безпеки України є її ядерний статус.

Парламентські слухання з питання ратифікації договору про стратегічні наступальні озброєння «СТАРТ-1» тривають.

Валентин ЛАВУНСЬКИЙ.

— Ми багатими багатьма принциповими положеннями з тих питань, які найближчим часом належить розв'язувати, — сказав у підсумковому слові голова Оргкомітету, перший заступник Голови Верховної Ради України В. В. Дурдиненко. За умов розширення демократії зростає самостійність регіонів, виконавчих структур важливого значення набувають для нас принципи законотворення і процедура прийняття актів президентами та прем'єр-міністрами, практика та засоби парламентського контролю і нагляду за законністю рішень і дій урядів, а також їх діяльність по впровадженню у життя законів. У цьому плані семінар виявився виключно важливим і своєчасним. Ми добре усвідомлюємо, що над вирішенням означених проблем нам доведеться ще немало попрацювати. Але розуміння того, що від успішної реалізації напрацьованих ідей та конкретних пропозицій багато в чому залежить становлення державності України, її соціально-економічний розвиток, злагода у суспільстві і добробут народу, — ось що зобов'язує нас до кращої, продуктивнішої праці.

Документи семінару вирішено узагальнити і все краще, важливе, цінне використати у практичній діяльності Верховної Ради та Уряду України.

Прес-центр
Верховної Ради України.

ПРЕЗИДЕНТСЬКИЙ ПРИЙОМ У МАРИЇНСЬКОМУ

(Закінчення.
Початок на 1-й стор.).

що ми маємо Шевченка, підкреслив у своєму виступі Президент України Леонід Кравчук. Сьогодні, коли наша культура у скрутному становищі, коли наша духовність вимагає і киче всіх діяти, ми звертаємося до слова Кобзаря. І зараз, у Шевченківські дні, до нас усіх звертається Кобзар — він закликає підтримати культуру. Я переконаний у тому, що на той заклик піднімуться усі, хто може багато, і хто може мало. Мені здається, відзначив Президент, що коли б кожен з нас — ті, хто присутній тут, і ті, хто нас чує, перейнявся хоч тришкин філософією Шевченка, його баченням життя, його силою, честю й совістю — то одні б не поспішали руйнувати те, що мусить жити, інші — не закликали б руйнувати те, що ми зробили, отой фундамент своєї власної держави. Треба, щоб більше було тих, хто мурує, і все менше тих, хто руйнує.

Сьогоднішній день для нас — день особливий дії. Ми повернулися через Шевченка, через приклад тих, хто любив і любить Кобзаря, до підтримки і великого поета нашого, і нашої культури.

Леонід Кравчук висловив щиру подяку усім, хто позичив серця, зітхнув, усвідомленням високої відповідальності за майбутнє України. У духовності, культурі бере найважливішу участь у її відродженні та розбудові.

Президент вручив дипломи про присвоєння почесних звань України відомим діячам літератури та мистецтва.

Євген ПАРИСЬКИЙ,
кор. Укрінформ.

У ЧОМУ ВИННА ВЕРХОВНА РАДА, або ЩЕ ОДНА ПРИЧИНА ВІДСУТНОСТІ КВОРУМУ

Дина ситуація — передача Верховною Радою України частини своїх повноважень Кабінету міністрів зважає на працездатність самій Верховній Раді. Власне, не всієї, а лише тієї частини народних депутатів України, які представляють базові галузі народного господарства. Тобто депутати потерпають виснаження власного ж рішення! Відсутність кворуму, як і з'ясувалося, має не лише політичне підґрунтя, а й економічне. Яка ж причина змушує відсутність на пленарних засіданнях Володимира Бадова горного комбайну «Криворізький», народного депутата України від 92 виборчого округу?

— Комбайн «Криворізький» на грані зупинки. І склалася така ситуація, що ми, дійсно, не можемо зараз вирішувати питання тут, у Верховній Раді. Набагато важливіше для нас — вижити на місці.

— Тобто вам зараз не до Верховної Ради?

Так. На жаль, склалося так, що, можливо, і Верховна Рада винна в тому, що нині треба вирішувати більше у Кабінеті міністрів, ніж займатися питаннями законодавства. Верховна Рада, можливо, правильно зробила, віддавши повноваження, але декрети, які зараз виходять, ставлять на грані зупинки підприємства державного сектора. Наприклад, коли приймається декрет про встановлення квоти на вивіз нашого металу. Ми маємо виривувати, як продати уже виготовлену продукцію, в яку вкрито мільярди коштів, щоб і держава одержала свою частину, і колектив не загинув. Просте дана ситуація утворилася: підприємство працює на 50 відсотку потужності, складає заміт готовою продукцією, ринок збиту ми маємо. І тут виходить декрет, який саме з цього дня забороняє продаж. Ми готові сплатити податки, але митниця зупиняє вагони, які вже їдуть, кораблі, які вже стоять на рейді, бо вийшов такий указ. І коли розглянути ці питання розподілу коштів — скільки можна продати — так, це треба розглядати, — але ми загубили ринок у Росії, а тепер закрили вивіз на Захід. І через це, безперечно, ті питання, які зараз обговорюються, для нас, представників базових галузей, стають другорядними. Найголовніше нині — врятувати держсектор.

— Але ж при обговоренні

порядку денного вас біля мікрофона не було...

У мене не було часу вносити пропозиції: ми вирішували питання, які нам викинули. Можливо, не у всіх правильний спосіб, але склалася така ситуація — як можемо, так і вирішимо. Якщо нам зараз внести питання на розгляд у порядку денному, потім — у Кабінеті міністрів, ми втрачимо час, протягом якого підприємства стануть і знову скажуть, що якщо це підрокрут, така політика буде вестися, якщо в індивідуальному плані не будуть внесені проблеми металургійної промисловості, гірничодобувної, зокрема Кривбаса, а слідом іде, не маю сумніву, Донбас і Придніпров'я, тоді лише при Кривому Рогі висвободити близько 100 тисяч працюючих.

То чому ж ви не говорите про це з трибуни Верховної Ради?

— Очевидно, в нас перемагає те, як ми обиралися. Ми свої програми будували так, щоб у масштабах колишнього СРСР вирішити проблеми свого колективу, району чи області. Зараз же ми прийшли до неможливості будувати держу. Не всі готові її будувати. Я тек, наприклад, який має про це уяву, мабуть, відмовився б бути народним депутатом. Бо я уявляю, що справедливий перерозподіл за тієї системи — це вихід. Зараз я той грунт під ногами, на якому стою, втрачати. І звідси, очевидно, та неадекватність, невідповідність до ситуації, в якій ми опинилися, і примушує нас «смикатися», можливо, не туди, куди треба. Але коли пече — своя сорочка, як кажуть, ближча до тіла.

Розмову веде
Катерина ВОРОНЕНКО.

КОНФЕРЕНЦІЯ КОМУНІСТІВ

У Макіїві, що біля Донецька, минулої суботи проходила Всеукраїнська конференція комуністів, у роботі якої взяли участь понад 300 делегатів з усіх областей України та Республіки Крим, а також лідери партій і рухів спорідненої орієнтації, депутати різних рівнів, серед яких 8 — Верховної Ради. З доповіддю виступив голова ініціативного оргкомітету конференції П. Симоненко.

Одностайності серед комуністів не спостерігалось. Найгостріші суперечки виникли довкола питання про конститутування конференції,

а також стосовно майбутньої назви колишньої КПУ. Дійшло до того, що на знак незгоди зі своїми опонентами делегати ради областей тимчасово покинули залу. І все ж зійшлася на тому, що нова партія, в разі її конституювання відновлення, має бути прямою спадкоємницею КПУ. Засновано оргкомітет з організації з'їзду, який планують провести через декілька місяців...

В той же день на центральному майдані Донецька відбувся півторастайсний антикомуністичний мітинг.

Юрій ДОЦЕНКО.

Голова Народного Руху, народний депутат України Віталій Чорновіл, що перебуває з візитом у Канаді, вважає здійснення в Макіїві спроби відіграти заборону компартію забезпеченою для України. «Ці події ще раз засвідчили правильність позиції Руху, як організації опозиційної не до окремих політичних діячів, а до комуністичної номенклатури», — сказав Чорновіл. «Рух постійно попереджав, що нація на участь цієї номенклатури в будівництві української держави є іншою, ніж загана дає голова Руху, — з цими людьми держави не побудує».

Лідер Народного Руху переконаний, що комуністична партія в Україні не має жодних перспектив, оскільки не може запропонувати нічого конструктивного, однак спробі її ревінзації та деструкції дії комуністів можуть призвести до значної дебілізації в суспільстві.

(Рух-прес — Укрінформ).

Лауреати Державної премії України імені Т. Шевченка

(Закличення.
Початок на І-й стор.).

вітного переліку імен лауреатів і їхніх творів хотів би зазначити ще Миколу Гурденка і Степана Саселюка, чия творчість у найтяжчу годину уособлювала незламність духу й громадянську совість сучасної української літератури. Обидва дисиденти, зазнавши тюремних поневірянь, що випали на їхню долю, з тогочасної України до сьогодні читач ніби вперше відкривав для себе цих талановитих майстрів. Автора відзначених премією збірок «Поєзії» та роману «Орлова балка» уподобав багатолітнього літературного небуття не тільки не друкували, але й ім'я його було під суворого імперської заборобою. Щодо С. Саселюка, то його книжки виходили у світ за кордоном, а ми тільки зараз маємо змогу прилучитися до поетового творчого доробку, вміщеного у збірці «Тригравний равнини зойки».

Нехай і припітніле, але спредіставлене визнання таланту двох наших визначних митців.

Попшанав премією і добре знавані поети Володимир Коломійець за збірку «Золотосиня» та Леонід Талалай за «Вибране». Кожен з них — яскрава особистість, позначена самотністю поетичного таланту. Різних за прикметами життєвої і творчої долі, неоднакових за своїм поетичним тембром, обох єдиє художньо-філософське осмислення життєвих реалій, правдолюбство, обстоювання національної гідності людини.

Як зрілого майстра художньої прози знають читачі Дмитра Міщенко, чия збірка творів «Половання на жарптицю», «Особисто відповідальний» теж відзначена Шевченківською премією. Зпоміж творів, що увійшли до згаданих книжок, є й широко відомі повісті «Батьківщина небуздирівних». Це звіт про часів і українській літературі твір, у якому правдолюбство розкрито трагедією українського народу в роки другої світової війни, коли всіх, хто був на окупованих землях, тодішня державна система вважала за потенціальних ворогів. А після звільнення жорстоко, ніби навмисне їх, неубудирівних, неубудирівних, іноді навіть ще не озброєних кидали тисячами у кельї вогнище збодування тлацдарників.

То було схоже на ідеологічну помсту тим, кому в цивілізованому суспільстві належало б співчувати. Адже залишені напризволяще, люди опинилися під окупацією не з власної волі.

Серед блискучої плеяди видатних діячів шедрої на таланти України ім'я видатного вченого доктора мистецтвознавства Григорія Логина — одне з найбагатших. Відзначена премією його монографія «3 глин. Гравюри українських стародруків XVI—XVIII ст.» та ціла наукових праць з питань українського мистецтва і архітектури, що є справжнім скарбом про неперехідні художні цінності України, що виразніше висякляють особистість вченого, корифея нашої мистецтвознавчої науки.

Має двох лауреатів образотворчого мистецтва. Це Федосій Гуменюк, самотубний майстер, який прокладає нові шляхи у рідній культурі

й своєю творчістю активно сприяє відродженню національної пам'яті.

Разом із ним лауреатом став художник-графік Василь Лопатко, автор тактично виконаних ілюстрацій до Шевченкового «Кобзаря». Митець, який пройшов добру школу своїх славетних учителів — В. Касіяна і М. Дергуса, — зумів проникнути в сутність Кобзарової творчості, по-новаторськи осмислити її дух і дати свою художню інтерпретацію поезії нашого національного гени.

Нині, коли омріяна незалежність доведена уярмленої України, хоч і поволі, але стає дійсністю, пробудження припного почуття національної гідності, зрештою, самосвідомості народу набуває особливої ваги. І тут гаторанна музично — практична діяльність керівника фольклорно-етнографічного хору «Гомін» Леопольда Яценка стала явищем справді унікальним. Але не тільки до цього зводиться його подвизниця праця. Палкий популяризатор пісенно-обудовних традицій українського народу, відомий фольклорист, науковець, він постійно дає ще й про створення довірних колективів, зпоміж яких і дитячий хор «Гайліка». Це ті паростки, що такі ж відродять нашу заведбану культуру й створюють духовне середовище, в якому вічно житиме національний дух українства.

Досі не було такого щедрого ужитку в галузі концертно-виконавської діяльності, як нинішнього року. Високої нагороди удостоєно Мирослава Вантуха — художнього керівника Державного заслуженого академічного ансамблю танцю України імені П. Вірського за постановку танцювальних композицій «У мирі та злагоді», «Караї», «Літа мові», «Українська козацька леді з бубнами». Широко і далеко, аж ген по всіх континентах пішла слава окупованого М. Вантухом славного ансамблю, концертної програми якого є зразком високої професійної майстерності. Тож коли говорити про збереження, популяризацію і примноження духовних багатств української культури, зокрема, її одвічного шару народного мистецтва, то заслуги одного з провідних діячів культури незалежної України — держави М. Вантуха — не оцніювати.

Увічано премією також яскраво обдарованого художнього керівника і диригента жіночого академічного хору з міста Миколаєва Світлану Фоміних, діяльність якої удостоєна багатьма престижними нагородами, здобутими на міжнародних і національних мистецтвистих конкурсах. Росіянка з походження, вона з великою любов'ю несе людям красу народних українських пісень і сучасної хороваї музики, зокрема й за межами України, виявляючи у такій спосіб щире пошану до культури народу, серед якого живе.

Подією українського національного театру і світового сценічного мистецтва стала вистава «Тев'є-Тевель» за відомим твором класика єврейської літератури Шолом-Алейхема у Київському державному театрі імені І. Франка.

Завдячуючи режисурі

Сергія Данченка, сценіграфії художника із світовим ім'ям Данила Лідера, видатному акторові сучасного українського театру Богданові Ступці, чия творчість визначає вершинні досягнення української національної культури, талановитій Наталі Лотоцькій, маємо чудову виставу, що втілює ідеї гуманізму, добра, миру, національної злагоди, співзвучних з нашим тризвичним часом.

Згадаємо також різних за виконавським стилем, розмовною манерою, темпераментом майстрів слова Павла Громенюка й Анатолія Паламаренка, яких, проте, об'єднує висока акторська майстерність в інтерпретації літературних творів української класики, передовсім Кобзарової поезії. Додаймо сюди ж талановитого режисера Кіру Муратову, творчість якої сягає вершин світового кіномистецтва, а також Анатолія Караса, Віктора Шкуріна, Віктора Криченка — творців хвилюючої документальної кінофільми «Линієві грози», першовисхідного фотомайстра Василя Пилипюка, автора високомистецьких альбомів «Янцари», «Лява», «До тебе полонуть», що прилучають людей до світу прекрасного.

З великою увагою завжди ставляться Комітет і до тих, хто творчо працює задля дітей. І цього року премією відзначено краший твір літератури і мистецтва для дітей та юнацтва, яким стала повість «Тамсина» Лесючої сиринки Яреми Голяна. Не буде перебільшенням, коли скажемо, що ця майстерно написана книжка — справжнє явище у нашій літературі для дітей. Вона допомагає юним читачам відчуття чарівності рідного краю, глибше пізнати доволі ший світ, збагнути мудрість його людей, твір збагачує дитяче серце любов'ю до України. Принагідно згадаємо і про те, що Ярема Голан, очолюючи дружині і правдовитий колектив видавництва «Веселка», за умов суцільної скрути з папером, поліграфією, дає, щоб діти України такі мали гарні книжки.

Цього року не всі галузі нашої культури мають своїх лауреатів. Не бачаємо у цьому якихось прогалин і не драматизуємо ситуації. Комітет чітко і принципово обстоює думку: важливо не те, щоб кожна галузь неодмінно була відзначена, головне, щоб не залишилася не поміченими твори, які заслуговують на відзнаку. Масштаб мистецького твору, явища, а не його галузь — жанрова чи територіальна ознака є для нас найголовнішим. Саме на це орієнтовані Комітет у своїй роботі.

Наголосимо й на тому, що останочним явищем імен лауреатів у першу чергу визначався тільки одним критерієм: майстерність художника і суспільна значимість того чи того твору. З цього погляду можна з певністю сказати, що в умовах незалежної України Шевченківська премія стає справді народною, високо престижною.

Вітаючи насамперед лауреатів Шевченківської премії 1993 року, поважаємо їхню творчість, що улаштовує б національну духовну культуру незалежної України.

ХТО НЕ ПРАЦЮЄ — ТОЙ ІСТЬ... І НЕ ПЛАТИТЬ ПОДАТКІВ

Точка зору

Нотатки депутата після прийому громадян

Як соціально захистити рекетирів, спекулянтів та ще багатьох інших «нешчасних», яких об'єднує одне — вони офіційно ніде не працюють і, отже, не платять податків? Способи соціального захисту цих людей в нашій країні є багато, наприклад, і надалі підтримувати низьку ціну на хліб, безплатне медичне обслуговування, значні дотації для комунального господарства тощо. Можна придумати ще низьку пільгу для цієї категорії людей.

Таніми пошуками саме й зайняті відомі в нашій країні політики, які проголосили, що основне завдання їхніх партій — соціальний захист трудящих. Можна, наприклад, зробити безплатним проїзд у міському транспорті, відкрити їм приватизаційний рахунок на 30 тисяч карбованців, дати земельний бонус. Так, фантазія у наших захисників багата.

Та чомуся у нас ніхто, або дуже мало, говорить, що такі соціальні блага є, по суті, тільки базисом для соціальних паразитів, людей, які або не працюють, а якщо й працюють, то підлітно, і не платять податків.

І ми повинні пояснити тим трудовим колективам і тим пенсіонерам, які вимагають державних дотацій для всіх, що цим самим вони зменшують свій заробіток, свою пенсію, стипендію своєму університету, а реальні блага отримують тільки ті, хто не платить податків. За моїми підрахунками, в нашому районі таких людей не менш як 10 відсотків.

Наштовхнули мене взятися за перо цікаві зустрічі під час щопонедількових особистих прийомів громадян.

Один молодий, добре одягнений чоловік попросив скорити телефонізацію нової квартири. В розмові показав, чим ситиметься, ні не працює і не має ніякої потреби. За теперішнього курсу валюти йому цілком вистачає тих доларів, що він їх нелегально заробив в одній з колишніх соцфірм. Мое пояснення, що в Україні плата за користування телефоном і його встановлення значно нижча від вартості і покривається за рахунок платників податків, особливого враження на завісника не справило. Наступного тижня ще один громадянин досить наполегливо провів у мене довідку про те, що місцева влада не заперече проти його праці в Словаччині, Австрії та Швейцарії. Розповідав, що в Швейцарії, порівняно з їхніми громадянами, таким робітником, який він, платять не більш як 15 відсотків, хоч і такий заробіток є досить пристойний. Але покарсився, що і з цієї частини зарплати мало що залишається після оплати харчування, електроенергії, жила і тепла. (Це й не дивно, адже там нікому і в голову не приходить, що на це потрібні державні податки. Навіщо, швейцарці не хочуть платити таких податків). Все одно чоловік агітував їхати з ним, бо навіть такий мізерний заробіток стає дуже значним в Україні. Чи не тому, що ми, на

відміну від швейцарців, згодні платити податки, щоб держава давала дотації туди, де вони не потрібні.

Але нашу країну переповнив чоловік, який дуже голосно й довго переконував мене в тому, що йому треба в квартирі поміняти, причому безплатно і негайно, газу плиту. На запитання, чи працює, гордо повідомив, що мурує людям такі приватним порядком. Коли я спробував пояснити, що в принципі перед такою категорією громадян держава нічим, принаймні фінансово, не зобов'язана, бо вони нічого не дають державі, це викликало в нього велике обурення. В нас практично не може жити жодне мале підприємство по виробництві старіших виробів чи просто будівельне. Як витримати змагання з «конкурентами», котрі взагалі не платять ніяких податків і ще й користуються пільговою електроенергією?

Окремі і дуже численну групу становлять так звані «туристи». Звичайно, їхню працю під «пильним» оком митників, прикордонників і особливо рекетирів легкою не назвеш. Але чому цим суб'єктам і тим же рекетирам ми повинні, скажімо, безплатно лікувати зуби? Ні, як не доберу!

А якщо ми прямо запитали наших громадян, котрі часом й важко працюють, чи згодні вони платити податки, щоб соціальні паразити мали такі великі пільги?

У цьому місці, напевно, залескалі б у долони соціалісти з комуністами: справді, їхнє гасло «Хто не працює — той не їсть» має сенс. Має, але там ми вже були і того пробували. Веротта нічого нема, як давно вже нема відповідної статті в Кримінальному кодексі (незабутне траєкторія).

Але ж і за залишати таку кричущу несправедливість не можна. Звичайно, радикальним виходом з ситуації була б повна відмова від державних дотацій соціальним сферам, та наврод чи готовий до цього нинішній склад парламенту.

На мою думку, необхідно встановити, що право користуватися всіма тими благами нашого суспільства витрачає наш податки, мають платити платники податків, пенсіонери і діти.

Ті, хто надає перевагу соціальному паразитуванню, повинні платити за лікування (не менш як 3 тисячі карбованців на день за лікарняне ліжко), 10 тисяч карбованців на місяць за користування телефоном, 100 карбованців за 1 квадратний метр жила, повністю за газ й електроенергію. Мі платників податків, масово витрачаючи наші гроші на тих, хто їх заробляє або потребує соціального захисту.

Механізми? Вони відомі в усьому цивілізованому світі, в тому числі й нашому урядові.

Василь МАРТИНЮК, голова Надв'ірнянської районної Ради, депутат Івано-Франківської обласної Ради.

Продиктовано в номер

ФЕРМЕРИ ПРОСЯТЬ ЗЕМЛІ

Голова постійної комісії по контролю за ходом земельної реформи, роздержавленню і приватизації землі та розвитку фермерства на Волині А. Поляк зробив аналіз роботи фермерських господарств напередодні весняно-польових робіт, виступаючи на обласній нараді глав райдержадміністрацій, голів райрад та сільгоспактивів. Він відзначив, що більшість фермерів уже уклали договори на продаж державі у 1993 році тваринницької і рослинної продукції. Але є проблеми з придбанням техніки, паливно-мастильних матеріалів. Особливим були звернення на те, що на всі сільради виділяють земельно-селянам, які бажають стати фермерами, в той час як не за призначенням використовуються землі запасу.

АВАРІЯ НА ПЕРЕГОНІ

5 березня о 10 годині ранку сталася аварія на залізничному перегоні Медерів — Шаришків: зіткнулися вантажний потяг № 33-15, який вела бригада машиністів Знам'янского локомотивного депо, і автомобіль МАЗ, який належить Смілянському рудопромисловому району. Автомобіль розбито, помічник машиніста поранений. Потяг з рейок не зіскочив. На дві години було припинено рух на перегоні Знам'янка — Долішська. Йде слідство.

ДЕКАДА ДУХОВНОСТІ

Шевченківськими читаннями розпочалася 9 березня в Запорізькому держуніверситеті декада української духовності. У програмі: поїзд і покладання квітів до погруддя Кобзаря в Шевченківському районі, концерт у обласному драматичному театрі, обговорення в студентських аудиторіях тем «Шевченко і Запоріжжя», «Стріля Корція і українська духовність», «Запорізька інтелігенція в роки тоталітаризму» та ін.

ПРЕМ'ЄРА СЕРІАЛУ

Сьогодні о 17 годині столичний кінотеатр імені Шевченка запрошує глядачів на урочисту прем'єру перших трьох фільмів художньо-документального відеосеріалу «Тарас Шевченко. Заповіт» (дир. «ГУ» від 5 березня с. р.). Сюди завітвають автори сценарію І. Дзюба, Б. Олійник, режисер С. Клименко, оператор Е. Першин, актори Б. Ступка, Я. Попадюк, А. Кульбачний, М. Могилевська.

«СПРОЕН» ЛЮБИЛИ ДЕ ГОЛЛЬ І ФАНТОМАС

На футері, організованому з нагоди чотирьохтисячного ювілею діяльності української колінгової компанії «Спроен» (Франція), яка репрезентує, зокрема, інтереси виробників автомобілів «Спроен», постійний представник Фабріс Поблан повідомив, що компанія має намір значно збільшити обсяги продажу українським споживачам «Спроенів» середнього і вищого класу — серії AX, ZX, BX та XM. В Україні вже продано 350 автомобілів, проте перший продажний туннел «Спроен» має мас пробіг понад 500 тисяч кілометрів і знаходиться у чудовому стані. Вартість «Спроенів» цього класу коливається від 20 до 30 тисяч доларів.

БУЛА Б ІЖА, А ЗУБИ ЗНАЙДЕМО

В експонатах Торговельно-промислової палати України розпочала роботу виставка «Міжнародні ЕЗ» (Експозиція знань за допомогою німецької фірми Фейрхольд Мессе ГмбХ). Понад два десятки іноземних та українських фірм, серед яких такі відомі в світі медичники, як Байер АГ, Дентаурм, Сіменс, представили устаткування, обладнання, інструменти, фармацевтику та профілактичні засоби стоматології.

Вже в перший день роботи підписано кілька десятків протоколів про наміри щодо обслуговування наших медичних закладів сучасною зуболікувальною технікою.

— Пане Керне, ваша фірма спеціалізується на виготовленні офісних меблів? На яких умовах ви її продаватимете в Україні?

— На жаль, тільки за валюту, бо купон нестабільний. А фірма «Альдата» спеціалізується на обчислювальних послугах. Її представництво у Києві працює понад рік. Ми пішли у справу, яка не приносить миттєвого прибутку, але корисна для України.

— Які послуги пропонує «Альдата»?

— Зараз працюємо над організацією локальної мережі, яка обслуговуватиме міське господарство. Це буде єдиний обчислювальний центр з банком даних, до якого можуть підключитися усі райони Києва, міські служби.

«Альдата» готова підго-

Інтерв'ю з оптимістом

«КОЛИСЬ І У ВАС БУДЕ ВСЕ ГАРАЗД...»

Сьогодні у павільйоні «Наука» Республіканського центру виставок і ярмарків відкривається виставка «Банківське та офісне обладнання», яка працюватиме три дні. Серед 25 учасників і німецька фірма «Альдата». З генеральним директором представництва цієї фірми у Києві паном Бернхардом Керном зустрівся наш кореспондент.

тувати програму для банківської справи, бухгалтерського обліку. Ми хочемо передати свій досвід українським спеціалістам, бо після об'єднання Німеччини ми у Дрездені зустрілися з тими проблемами, які незабаром постануть і перед вашою країною. Адже на Заході зовсім інакше ведеться об-

лік, зовсім інший підхід до кредитів.

Крім того, ми маємо досвід у створенні географічної інформаційної системи, в яку закладаються всі дані про екологічний стан землі, на якій має щось будуватися, про те, які комунікації прокладені в тому чи іншому місці. Це величез-

ний потік інформації, яка обробляється на комп'ютері. Думано, що західні фірми, які вкладатимуть свої інвестиції у будівництво, будуть вимагати від українських партнерів сертифікату про природний стан ділянки. Отже, Україні треба розпочати цю роботу, а ми готові нашим майбутнім партнерам допомогти у її налагодженні, вкласти свої інвестиції.

— Не ризикуєте?

— Думано, що ні. Колишці витрати окупляться, а характер українських людей такий, що вони ніколи не забувають тих, хто приділяв їм на допомогу у важкій час. Ми хочемо допомогти всім, хто зацікавлений у обчислювальних послугах.

Олександр
ВЕРЕСЕНКО

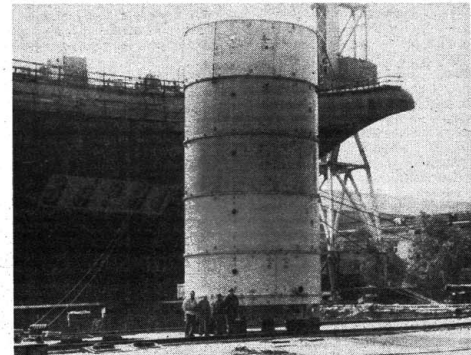
Добра вість

НАША ЗБРОЯ — ЦУКОР

На цьому знімку поруч з найновішим авіаносцем «Варяг», доля якого ще не визначена, споруда цілком конкретного призначення. 200 тонн металу — така вага серця цукрового заводу, дифузійного апарату, виготовленого на Чорноморському суднобудівному заводі (Миколаїв).

Все почалося з приїзду до Миколаєва директора київського малого підприємства «Дифузія» Олександра Серьогіна. Створене два роки тому на базі кафедри технологічного обладнання Інституту харчової промисловості, підприємство взялося надавати практичну допомогу цукроводам у ремонті обладнання. Як не дивно, раніше на території України найбільшого у світі виробника цукру — таке обладнання не випускалось, хоча майже 40 відсотків машинобудівних потужностей колишнього СРСР знаходиться саме тут. Сам Олександр Серьогін

— не новачок у справі. Він пройшов річне стажування у Голландії, захистив кандидатську дисертацію, закінчив курси. На відміну від інших промислових гігантів на Чорноморському суднобудівному не відмакувалися від якогось малого підприємства, а заступник генерального директора Іван Віник просто заохорив ідею. На підприємстві створено власний конструкторський відділ, розроблено проекти. Якщо у попередні роки на колишньому крупнішому заводі у Німеччині («Бункау-Вольф») працювали над розробленням подібного обладнання три роки, то чорноморцями виконано весь обсяг робіт за 9 місяців. Виробничі дифузійні агрегати поставили на конвеєр. Їх уже виготовлено 5. На черзі і апарати нової модифікації. І якщо на Заході зробили такого обладнання розробляють за три-шість мільйонів доларів, тут витрати склали 50 міль-



йонів купоно-карбованців. Дізналися про український дифузійний апарат, який не поступався кращим зарубіжним зразкам, у сусідніх країнах. Уже наділилися замовлення з Росії, країні колишньої соціалістичної співдружності. Ну і, звичайно, чекають покращені моделі обладнан-

ня, результат співпраці «Дифузія» з миколаївськими корабелями, на багатьох українських заводах. А першостю уже встановлено на Краснянському цукровому заводі Львівської області.

Анатолій
ЧЕМЕРСЬКИЙ.

Тільки цифри

ЧИМ ДИХАЄМО!

тає на себе увагу істотне збільшення кількості викидів підприємствами Держуглепрому (в 1991 році 920, в 1992 році 1488 тис. тонн). Приріст у 568 тис. тонн є значним відносно як попереднього року, так і того зменшення забруднення атмосферного повітря, що досягнуто в цілому по Україні. Всі інші міністерства та відомства мали певні успіхи

в цій діяльності. Слід відзначити Мінпром, де металургійна промисловість зменшила кількість викидів на 205, а нафтохімічна — на 149 тис. тонн.

Щодо територіального розподілу, то більше всього викидів в Донецькій, Дніпропетровській, Луганській (відповідно 2379, 1838 і 1349 тис. тонн) областях, на які припадає майже 2/3 загального обсягу шкідливих речовин, що отруюють атмосферу. Майже у всіх областях (за винятком Івано-Франківської та Луганської) кількість викидів зменшилася.

За матеріалами Міністра України.

ЗАПЛАНОВАНА СЕНСАЦІЯ

АНОНС

Столичне відділення Співної театральної діячі та Комітет мистецтв міської держадміністрації проводять перший конкурс на здобуття премії «Київська пектораль». Пектораль — старовинна нагрудна прикраса, царська ознака. Художник О. Суходіл виготовив одиннадцять оригінальних бронзових пекторалей — рівно стільки, скільки буде призерів. Нагородити вартиміть 2 березня (Міжнародний день театру). Імена переможців стануть відомі за годину до нагородження. А поки що є 33 кандидатури — по три на кожне з одинадцяти місць.

Ось ці кандидатури: 1. За крашу виставу минулого сезону — «Дама без камелій», «Навиди» (Російська драма), «І сказав Б...» (Молодіжний театр); 2. За крашу режисерську роботу — В. Бі-

лі; 3. За краше виконання чоловічої ролі — В. Бенюк, О. Ісаєв, Е. Смирнов; 4. За краше виконання жіночої ролі — А. Роговцева, Н. Сумська, Л. Яремчук; 5. За крашу чоловічу епізодичну роль — М. Аутус, В. Мазур, О. Бондаренко; 6. За крашу жіночу епізодичну роль — Н. Кондратович, В. Преладина, М. Шидлер; 7. За крашу сценіографію — А. Александрович, В. Бояр, І. Лещенко та М. Сокофортис; 8. За краше музичне оформлення вистави — Ю. Шевченко, Г. Татарченко, А. Фараджев; 9. За краший театральний дебют — А. Клинов, Ю. Олійник, О. По-деревський; 10. За особистий внесок у створення вистави (для технічних пра-

цівників) — Р. Козлович, В. Ляшківський, Л. Ткаченко; 11. За крашу рецензю на одну з вистав минулого сезону — С. Васильєв, В. Заболотна, Г. Липківська. Цей список з'явився після того, як 30 незалежних експертів проаналізували десяти вистав київських театрів, випущених торік. За браком місця ми подаємо тільки імена митців — вони добре відомі театралам. І наврайд чи тут потрібні утонування. Сама ж публікація списку претендентів ще рік тому могла виглядати сенсацією. Але це свідомий крах засновників «Київської пекторалі»: моваля, карти відкрито, закусніших інтриг не передоцасямо.

Отже, починаємо до 27 березня.

Власна інформація
«ГУ».

Виставки

ЯК ПРАЦЮЮТЬ ЗАРУБІЖНІ ПАРЛАМЕНТИ

Виставка під такою назвою відкрилася у Центральному національній бібліотеці АН України. Цитати та відвідувачі бібліотеки можуть ознайомитися з історією парламентаризму, переглянути сучасні видання, а також видання кінця XIX — початку XX століття. Заслужує на увагу книга Емілія де Лавеле «Парламентарний образ правління і демократія», видана у Ярославі у 1883 році, а також нотатки Ді. Мілля «Размышления о представительном правлении» 1861 року видання. Про порядок провадження законодавчих справ у представницьких установах Німеччини, Пруссії, Франції, Англії та Австрії та про внутрішній устрій цих установ початку століття докладно розповідає «Схеми внутрішньої життя представителівних установ Західної Європи» (Санкт-Петербург, 1896).

Із структурою парламентів різних країн світу доцільно ознайомитися довідник «Парламенти зарубіжних країн». «Схеми державного строю буржуазних країн» — видання П. Крилова «Центральні й місцеві державні влади ФРН», С. Данилова, В. Шило «Політико-державний механізм сучасної Канади».

Більш докладно на виставці представлено матеріали про функції та законодавчі процеси парламентів Великобританії, Німеччини, Франції, Конгресу США, їх взаємодію з президенти, урядом, бізнесом.

Ольга ВЕРЕМІНКО,
м. н. с. культурно-просвітницького центру ЦНБ
І. І. Вернадського АН
України.

— Як вдалося так швидко стати на ноги? — поцікавився у генерального директора рекламно-видавничого агентства «Станд-Арт» Валерія Чубірки.

— Ми просто заповнили «нішу» в діяльності державних видавничих структур: ті майже не займалися рекламно-видавничою діяльністю або робили це на досить примітивному рівні. Ми ж вивчили досвід західних країн, знайшли ділових партнерів і почали налагоджувати справу на рівні кращих європейських стандартів. Тепер вже маємо «сольдну» поліграфічну базу, оснащеною новітнім обладнанням, закупили передову технологію. Майже всю продукцію виготовляємо з імпортованого сировини.

— Що ж випускає нині «Станд-Арт»? — запитання до заступника директора Івана Папаша.

— Від кольорових буклетів, проспектів, каталогів, рекламних самоклеючок до фірмового стилю. Виробляємо і рекламно-сувенірну продукцію. На українсько-словацькому та українсько-угорському кордоні маємо змогу здати в оренду цитову рекламу. Проте етапним доробком агентства вважаємо випуск першого тому теле-

Що почім

3 ЖУРНАЛІСТІВ— У БІЗНЕСМЕНИ

З одним працювали разом в обласній газеті. Інший «ламав пера» поперхом вище — у молодіжці. Обоє — випускники Львівського держуніверситету. В обох — сім'ї, діти. Як молодим спеціалістам, їм ще поталанило одержати як-такі квартири, а от зарплати, щоб прогодувати сім'ю та облаштувати житло, не вистачало. Тож хлопці подалися в газети у бізнес і займалися близько до фаху рекламно-видавничою діяльністю. Капіталу, крім мислячих голів, у них не було, починали з чистого аркуша, а через рік вже оперували мільйонами.

фонного довбника з номерами всіх службових та комерційних абонентів області. (Другий том, який вийде в середині року, буде присвячено приватним абонентам регіону. — М. Г.). Одночасно з міжміськими надрукували тут міжнародні коди АТС багатьох країн та міст Європи. Без зайвої скромності скажу — видання користуватися великим попитом.

— Справді, такий довідник потрібен. А чи можна придбати його в інших регіонах?

В. Ч. — Звичайно. Необхідно лише переказати 2800 купівельно-карибаванців на р/р 609596 рекламного агентства

«Станд-Арт» в Укрпромінвестбанк м. Ужгорода (МФО 312163) і надіслати нам «платіжку» за адресою: м. Ужгород, вул. III. Петері, 14. Подібноці телефоном (03122) 3-53-88. До речі, маємо виготовити подібні довідники на рівні кращих європейських зразків для будь-якої області, району чи міста України. І що досить істотно — замовлена у нас продукція обходиться клієнтам набагато дешевше, ніж у відповідних державних структурах. А про якість навіть говорити не варто...

— Мабути, тому й не сидите без роботи. А чи бо-

лить інколи голова у такого бізнесмена?

І. П. — У наш час — і без проблем? Так не буває. Через гіперінфляцію не маємо змоги укладати довгострокові програми, змушені завжди працювати у прискореному ритмі. Значну частину коштів, які могли б вкласти у розширення виробництва, «з'їдають» податки. На жаль, вони у нас однакові і для «купи-продай», і для виробників. Але якщо перші збивають капітал за 3—4 дні, то нам для цього потрібні місяці. Де ж справедливості?

«Пробуксовує» система розрахунків із зарубіжними партнерами. Найбільш ефективно спрацює тут бартер. — А чи не кортить знову взятися за перо?

В. Ч. — Поки що — ні. Професія журналіста, на жаль, втратила свій колишній престиж. Та й за теперішню зарплату газетаря сім'ю не прогодуєш.

І. П. — Сподіваємось, що українська журналістика з часом вийде на належний європейський рівень. Можливо, тоді й вийдемо відкладені в шухляду пера.

Розмову вів

Микола ГОРВАТ.

Ужгород.

Коротко

«ПРО УКРАЇНУ МЕНІ ЗАСПІВАЙ»

Програма під такою назвою, підготовлена ансамблем бандуристів Одеського державного музичного ім. К. Данькевича, стала лише одним з фрагментів Днів української музики, що завершилися щойно в Одесі. Цим заходом започатковано свято літератури і мистецтва, який Одеса традиційно відзначає річницю з дня народження Тараса Шевченка. А завершиться Шевченківські дні мітингом-концертом біля пам'ятника Кобзареві та великим концертом майстрів мистецтва, що 9 березня відбудеться у театрі опери та балету.

Георгій ВОРОТНОК.

Одеса.

АЛЬТЕРНАТИВА ЛИСТОНОШАН

Американська компанія ЮПС укладе договір з зовнішньоекономічною асоціацією «Пол/АСО» на виконання агентських послуг на території Полтавщини. ЮПС — це поштовий сервіс, компанія має 80-річний досвід роботи.

Григорій ГРИНЬ.

Полтава.

БУТИ ЧИ НЕ БУТИ

Кілька місяців тому на телеэкранах України дебютувала Студія дитячих програм. За цей час вона встигла зробити кілька прем'єр, зокрема — короткометражний художній фільм «Містер Майка» за однойменною англійською казкою. Веселий і красивий фільм з Володимиром Абазуполо та дітьми-акторами (у головній ролі Сергієм Матвієнком). Майже всі його творці — дебютанти, навіть режисер Сергій Турянчик.

І ось студія замовила. Знову щось стапос. Підсказую, але не з яким самої студії. Але поки що нема інших бажаних заповнень ефірного годин на оригінальні дитячі програми.

Панас МИКОЛЬЧЕНКО.

ПОГОДА

Сьогодні врань в Україні опадів не передбачається, вітер північно-східний, 5—10 метрів на секунду. Температура від 4 градусів морозу до 1, в Криму і Закарпатті до 5 градусів тепла. Завтра у північних, центральних і східних областях подекуди невеликий сніг, на решті території без опадів, вітер північно-західний, 7—12 метрів на секунду. Температура вночі 4—9 градусів морозу, врань від 2 градусів морозу до 3 градусів тепла, у Закарпатті і на півдні України 1—6 градусів тепла.

По Київській області сьогодні врань без опадів, вітер північно-східний, 5—10 метрів на секунду. Температура від 4 градусів морозу до 1 градуса тепла.



Колегія Міністерства юстиції України з гуманітарного співробітництва передчасно смерть начальника управління організаційного забезпечення діяльності судів, заслуженого юриста України

БРУСА

Володимира Миколайовича і висловлює щирі співчуття родичам та близьким покійного.

Зверніть увагу

В КОРОТКИХ ШТАНЦЯХ

космічний зв'язок України — змушений констатувати перший заступник генерального директора НКАУ Валерія Миколайовича Шварова. Хоч Україна має за собою велике космічне минуле, сильний потенціал, основна інфраструктура космічного зв'язку все-таки залишилася в Росії. Нещу ж національну програму планується розробити до 1 червня цього року.

З огляду на це 3 березня в приміщенні бібліотеки КПІ відбулася науково-технічна нарада «Проблеми супутникового, ділового і відомчого зв'язку України», яка вийшла вирізнялася своєю діловою атмосферою. Можливо, тому, що вперше на такому зібранні були присутні підприємиці. Маневр — спланований. В Росії всі сьогоденні проекти розвитку космічного зв'язку базуються на комерційній основі. Тобто — абсолютна незалежність від кулгавого (спільна хвороба) державного бюджету, за винятком проблем оборони та глобальних наукових досліджень.

Один з найдешевших міжнародних проектів англо-французький «Спейс Кет», коштує близько 200 мільйонів доларів. Сподівається, що така сума знайдеться в нашому бюджеті, — марна річ. І ми, першими запустивши свої супутники, посідаємо сьогодні 46-е місце в галузі системи зв'язку, і тільки 3 відсотки усього зв'язку відбувається через супутники.

І це один нюанс: якщо наша космонавтика від свого народження не мала жодних регулюючих законів, то системі зв'язку — ще гірше. Розроблений проект, так, зокрема, вважає начальником науково-дослідного центру при КВУС Анатолій Дороських, вже сьогодні неадекватний і застарілий.

Соромно. Приїжджають гості з-за кордону і обзивають нашу Україну підводним човном: нічого не чути, не видно, тільки в перископ щось міріє. Іх можна зрозуміти — іхній космічний зв'язок у шкварному костюмі.

Наталія ФІЛІЩУК.

ЗНАЙОМСТВО ЗБЛИЗЬКА

Репалії

Представники громадських організацій, партій, рухів Чернігівщини відвідали Чорнобильську АЕС, на якій вислухали аргументи адміністрації щодо корисності та вигідності продовження її роботи, а не закриття. Знайомство з станцією зблизька, розмова з персоналом про енергетичну кризу депо розбрела попередні війсьничі уявлення лідерів громадськості про загрозу проблему. І небезпідставно. Адже закриття АЕС зменшить увагу уряду до подолання наслідків екологічної катастрофи на Чернігівщині.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

Знай наші!

ли державі 48,5 тис тонн хліба та 6 тис тонн гречки.

А нещодавно постановили об'єднати зусилля і землі своїх господарств, а разом і земельно розвинути, бо 15-гектарні клатті не давали змоги повернутися.

Проте сільрада відмовила. Тільки завдяки втручання райради углядя сімейної сплки, як повідомля місцева газета, розширилися удічі. Цікаво, що спллію керує не батько, а мати — Лариса Іванівна. Вона одночасно і президент, і бухгалтер, і кухарка.

Микола ВОЛОК.

Кіровоградська область.

Щось новеньке

«НАШ ПАРОВОЗ», — СКАЗАЛИ АКЦІОНЕРИ

Перше враження — ніби у тракторній бригаді села Антонівка Лузького району зупинився поїзд. Стоять тут 8 залізничних вагонів. Як повідомив голова сільськогосподарського акціонерного пайового об'єднання «Урожай» Анатолій Аршутін, вагони обладнані токарними, свердильними верстатами, зварювальними обладнаннями. Є тут електростанція, дит-лазня. Ці вагони використовувалися військовими для ремонту мостів. Господарство закупило їх у Луганську.

Богдан БЕРЕКАТА.

Волинська область.



75 чеських, словацьких та українських фірм представили свою продукцію на виставці-ярмарку, що відбулася у Львові. Хоча товарів було багато — від кави до медичного обладнан-

ня, проте високі ціни, як у БВБ, так і в карбованцях, не залишили жодних надій покупців.

Фото Укрінформ.

І КУХАРКА, І ПРЕЗИДЕНТ

Чи не першу на Кіровоградщині сімейну фермерську спллку створили Микола Пустовий з синами Олександром та Миколою у селі Новоутішівці, що у Добро-величківському районі. Батько першим вийшов з місцевого колгоспу імені Жовтневої революції. Разом із синами, навіть минулого пошувливого літа, вони переда-

НЕ ПОСПІШАЙТЕ РУЙНУВАТИ НАДІЇ ТА ТРИВОГИ

Точка зору

Сьогоднішня економічна ситуація в Україні ускладнюється тривалою аграрною кризою. Так, у рекордному за армомом 1990 році хлібороби зібрали 52 млн. тонн зерна. Тоді ж Україна продала 2 млн. тонн і закупила ще 5 млн. тонн зерна. В 1991 році республіка знову імпортувала зерно, взявши солідний депозитарний кредит. А під урожай 1992-го було вже використано на 545 тисяч гектарів менше, ніж раніше. Вдумайтесь: паміліяноа гектарів кращих у світі землі заростає бур'янами.

За валового збору зернових (намолено 37,5 млн. тонн зерна, включаючи кукурудзу, що на 1,5 млн. тонн більше, ніж 1991 року) в державні ресурси надійшло лише 10,9 млн. тонн, або 64 відсотки до державного замовлення. Це на 5-6 млн. тонн менше від мінімальної потреби. Щоб запобігти голодомору, держава знову буде вимушена імпортувати хліб. І це йдеться про Україну, яка спокійно була великою хліборобською країною, в якій зосереджено третина світової кількості чорноземів.

Головна проблема, яка стримує проведення земельних реформ в Україні, — відсутність у держави сучасної концепції аграрної політики, яка розкривала б передусім національну ідею аграрної політики, сучасну суть земельної та агропромислової реформи, містила систему найновіших поглядів на розвиток агропромислового виробництва в республіці.

Аграрна політика — сукупність заходів, які здійснює держава в галузі аграрних відносин, пов'язаних з володінням і користуванням землею як основним засобом виробництва в сільському господарстві, складає частину економічної політики держави.

Читач може зауважити: «Скільки можна говорити про політику, набридло». Так, люди чекають хоча б деяких зрушень в економіці, у поліпшенні свого життя. Але скрута, в якій опинився народ, — наслідок не самої політики як соціального явища, а ірраціональної, тобто нерозумної економічної політики.

Сьогодні багато хто вимагає віддати землю селянам. Справедлива вимога. Але віддати для господарювання, для праці, для генетичного і морального збагачення народу, майбутніх поколінь, а не для спекулятивного збагачення. У приватну власність землю віддавати не слід — вона опиниться в руках мафіозних структур, а хлібороб стане наймитом, зжерком.

У довічне успадковане володіння земля повинна надаватися громадянам України для ведення особистого або селянського (фермерського) господарства. У постійне ж — колективним сільськогосподарським, іншим державним, кооперативним, громадським підприємствам, установам і організаціям, а також релігійним організаціям для ведення сільського та лісового господарства. Але без права продажу. Ліше певний час і суспільний досвід уже розставляє на свої місця.

Зрозуміло, наша думка не категорична. Добре відомо, що в республіці колишнього Союзу проводяться виборчі опитування селян, потіються референдуми про те, хто повинен володіти землею. В Україні ж — тиша. А жаль, адже йдеться про зміну суспільного ладу!

Нікому не спадє на думку вимагати від заводу чи фабрики продавати свою продукцію нікчемно від собівартості. Але чому ми домагаємося цього від селян? Так не буває в житті. А якщо і буває, то недовго, і закінчується катастрофою. Вимагають нееквівалентного обміну між містом і селом політичні сили, які зацікавлені в повному розвалі колгоспів і радгоспів. Це політична сліпота. Коли ж нас навчить історія, що потрібна не чергова революція руйнування, а еволюція творення: в першу чергу — в свідомості, потім — у практиці. Прихильники політики нетерпелості щодо колгоспів саме і проявляють цю сліпоту, забуваючи, що три покоління селян пройшли через колгоспи і радгоспи. Для них вони не просто сфера доклавання праці, а складова частина їхнього сільського способу життя.

Чи задумувався хтось із цих політиків, хто і чим годуватиме народ після розвалу колгоспів і радгоспів? Нова виробничі структури поки що не створено, якщо не рахувати наявних понад 10 тисяч фермерських і невеликої кількості господарств інших форм. Істина сьогодні в тому, що виробничими продуктами є саме вони, колгоспи і радгоспи. Навіщо ж їх руйнувати?

Ми підтримуємо програму допомоги Прем'єр-міністра Л. Кучми, яка містить принципово нові, реформістські положення, правду про стан у сільському господарстві, пріоритетний напрям у діяльності уряду для стабілізації АПК. Однак викликає сумніви ось що: чи можливо за 2-3 місяці до початку весняних робіт завершити плавний набір і землі в колгоспах та акціонерів в радгоспах? Про їх нерівність свідчить і досвід Росії, і інших республік колишнього Союзу.

Виходячи з нашої традиції планового керівництва в економіці України, слід сподіватися, що у своїй ринковій модифікації вона може стати потужним чинником суспільних перетворень, здійснити вихід із тяжкої економічної кризи. Для цього слід відновити систему державного регулювання основних народногосподарських пропорцій, зокрема, між АПК і народногосподарським комплексом, за дотримання широкот самостійності, ініціативи та матеріальної зацікавленості. Тобто йдеться про заміну адміністративно-командної системи на державно-регульовану економічну систему з плавним переходом до ринкової економіки. Важливо, щоб сама держава не закликала всіх до ринку, як це було донедавна, а стала суб'єктом ринкових відносин. Вона повинна взяти під свій жорсткий контроль ціни, вввести регулюючі оптові ціни на матеріально-технічні ресурси, що надходять в АПК, здійснювати індивідуальну закупівельні ціни на сільськогосподарську продукцію у міру дорочання ресурсів. Верховний Раді України нарішті слід прийняти законодавчі акти, які підтримували б цінний паритет між сільським господарством і промисловістю, іншими галузями економіки.

Ми розуміємо, що введення фіксованих цін на ту чи іншу продукцію обов'язково пов'язане з дотатою. Вона необхідна для сільгосппродукції, щоб покрити різницю між її собівартістю і реалізаційною ціною (дотації практикуються в усьому світі).

Важливо ж саме в аграрній політиці, її концепції повинно належати і науковому забезпеченню агропромислового виробництва: впровадженню сучасних технологій, сортів, гібридів, машин, засобів захисту рослин. Для цього держава повинна виділяти кошти для фундаментальних досліджень у галузі біотехнології, генетичної інженерії, біології, ветеринарії, без чого неможливо здійснити прогрес у розв'язанні продовольчої проблеми.

Іван БАЙРАК, завідувач кафедри політології та соціології Українського державного аграрного університету;

Іван ПРОРОЧЕНКО, кандидат економічних наук, доцент кафедри політології та соціології УДАУ.

Фермер

— Оце думаю написати про нелегкий фермерський хліб. У пряму й переносному значенні.

А він у нього є!

[З мови з одним із заступників начальника Кіровоградського обласного управління].

Минулися ті часи, коли Кіровоградську називали «житницею України». Недобравши минулого літа понад мільйон тонн зерна до узв'язаного в минулому середньорічного валового показника, область сама тепер потребує життєвого хліба. Що за парадокс! Мати «житлицю», найкращі у світі морозостійкі, досвідчені робітники хліборобів — і посилати гінци до Києва за проханням допомогти зерном. Одні вважають це наслідком деградації колгоспно-радгоспної системи і покладають наївно на фермерів. Інші твердять, що тільки колгоспи й радгоспи спроможні розв'язати проблему, а від фермерів товарного хліба не сподіваюся — вони й сьогодні в змозі прохарчувати. Чи так це?

БЕЗ БЕНЗИНУ ПАЛЯНИЦЬ НЕ БУДЕ, —

вважає власник фермерського господарства «Агріппа-Світлана» Олександр Костенко із села Вершинно-Кам'янки Новгородського району.

Нелегким був минулий рік для фермерів-землеробів. Бездошкі, велика спека відібрали значну частину врожаю. Я зі своїх 10 гектарів пшениці зібрав лише по 28 центнерів збіжжя. І то, якщо часом не підняти посіви, була б біда. Зате кожен з 10 гектарів ячменю дав по 51 центнеру, соняшнику — майже по 18. Буряки, цукрові, виродили не густо — по 130 центнерів. Але не порівняти з цукіями місцевих колгоспів імені Ульянова, де їх зібрали лише по 18.

У нашій Вершинно-Кам'янці поступово зростає чисельність тих, хто хоче зайнятися фермерством. Ось і мене господарство збільшилося вдвічі. Стали самостійними господарями дочка Світлана (Пі її в назві господарства) і зять Анатолій Костун. Їм буде легше розпочинати справу, бо нічого не затратимуть на становлення господарства. Я потурбувався про власний машинно-тракторний парк. Маємо чотири трактори (по два колісні і гусеничні) зерновий, буркозбиральний і кукурудзозбиральний комбайни, необхідний принципний інвентар.

Плануюмо, чим засіяти наші 97,7 гектара. Переважно, звичайно, віддамо зерновим і технічним культурам. Думаємо про врожай цукорочковий, лядаю і, наприклад, тому 10 гектарів віддаю під пер, гарненько піджати його гроєм, щоб 1994 року пшеничка виродила на славу. Тільки ось із добривами скрутно. Не заохотів нам колгосп імені Ульянова органіку продавати, хоча в нього тваринницькі приміщення «по вуху» в гної. Довелося купувати в сусідньому колгоспі «Світано». Тож і що перешкоди обійшли, будемо в майбутньому з хлібом.

З реалізацією проблем немає. Я вже переконався: мати справу з державою дуже вигідно. Тож уже збіжжя приїжді веземо на елеватор. Так і окисляється високим цінам, і зберіжувати надійно. Не те що в колгоспі. Поки діди до комори, половину розкредтує, а покладає непророщене на зберігання — воно й зіпсується. Потім, коли треба продати за вигідними цінами, клопоту не обереться. А з державою просто. Домовилися ми з директором Куцьківського елеватора Юрієм Розумом, щоб полегало мій 15 тонн соняшнику, поки ціни не стануть підходящі, бо це треба деякої техніки прикупити, — і жодних проблем.

Одне нині турбує хлібороба-індивідуала: чи забезпечить його держава паливом? Бо стійти йому трішки й комбайни, а країна замикається без хліба. Мало того, що нині кілограм пального коштує сотні купонів, так його взагалі немає. Думаю, що урядові насамперед треба подбати про зменшення сільськогосподарської продукції. В якій спосіб? Зменшити вартість пального. Цього можна добитися, запровадивши передові технології переробки нафти. Щоб з кожної тонни отримувати не 18-22 відсотки бензину, а хоча б 40-42, як у розвинених європейських країнах. А коли його з'явиться більше, то й подешевіє. Бо незобором за таких ціл і вартість нашої паливниці стане еквівалентною літру соларки чи бензину.

ЗЕМЛЯ ПРОСИТЬ ГОСПОДАРЯ, —

переконаний співласник ферми «Сант-Надія» Анатолій Сорока з села Войківці Олександрійського району.

Скажу так: поки землю не віддадуть у приватну власність, діла не буде. Бо те, що роблять з фермерами нині, можна скерувати на українському прикладі: «Дяють, та з рук не пускають». Виділили нам торік з напарником Михайлом Піщеником по 50 гектарів землі. Утворили ми ферму: я — «Сант», він — «Надія». Думами, загоспозадуюмо. Та не судилося, бо віддали 40 гектарів на обох, а решта була зайнята колгоспом. І так не тільки в нас. Ваша газета вже писала про Олександра Шибанова, колегу з села Недарки нашого ж району. Йому теж виділили зайнятих посівами колгоспу імені Ульянова 50 гектарів. Але там що поставили по-людськи: дали землю в іншу місці, він устив щось виростити й зібрати, виродив якесь коліжжя, а в нас — що з вола якло, те пропало. Ніхто не думає щось відшкодувати. Намапи, коли зосени все-таки віддали нарішті повністю 100 гектарів і ми їх з напарником виорали за тиждень, колгосп висунув претензії: тепер ви й нам допомагайте орати.

В дуже нерівних умовах перебувають фермери й колгоспи. Останні не дуже охоче діляться хоршими землями. Все намагаються зіпхнути фермерам якісь непридатні землі, ерозійні, змиті дощами площі. Таких прикладів у нашій та, думаю, і в інших областях, чим одбаляти. І сільські ради, райони на початку цього року на колгоспному боці. А навіщо така дискримінація?

Наше з напарником господарство відгодовує тварин і вирощує зернові культури. Певністю витримуємо сіозміну, бо вважаємо, що це одна із заповідей успіху. Справжній господар ніколи не гнеться за хвилинною вигорою і не піддається урожайну силу землі.

Перший рік не дуже порадувало покращенням. Зібрали з кожного гектара по 34 центнери ячменю, 14 — соняшнику. Та цього літа сподіваємося більшій віддачі. Адже земля тепер наша.

МОВОЮ ЦИФР:

У Кіровоградській області зареєстровано 616 фермерських господарств, в яких працюють 1414 чоловік. Вони обробляють 2718 гектарів землі (а середньому по 14,2 гектара на господарство — найбільший показник в Україні). На 14 грудня 1992 року при укладенні з державою договорів на продаж 1317 тонн зерна і 267 тонн соняшнику реалізовано відповідно 1349 і 376 тонн.

Підготував Микола ВОЛОК, власний кореспондент «Голосу України».

Кіровоградська область.



ЧИСТЕ ПОЛЕ

ЧОГО НАМ ЖДАТИ ВІД ПРИВАТИЗАЦІЇ

Акції, біржі, брокери, ринок, інфляція... Цей лексичний ряд увірвався в наше життя, як цунами, начисто відкидаючи всі наші уявлення про соціальну справедливість, про розмірний, нагальний пошук, про впевненість у завтрашньому дні.

І ось тепер — приватизація.

Про неї говорять з трибуни парламенту. Про неї з ранку до пізнього вечора торочать радіо й телебачення. Про приватизацію пишуть газети й журнали.

То що ж таке приватизація і чого нам від неї ждати? Молочний рік і кисьнікі береги, як стверджують одні, чи подальшого зубожіння більшості частини населення, як стверджують інші!

Щоб відповісти на це запитання, слід поговорити про речі, здавалося б, нудні й досить далекі від щоденних турбот про хліб насущний. Далекі від порожніх приналежностей наших сьогоднішніх магазинів, пригословених цін на ринках і в ларках, про речі, на перший погляд, ніяк не пов'язані зі страйками й переходом тисяч підприємств на триденний робочий тиждень. Далекі, здавалося б, від несеяли цін поля і норкового розподілу цукру. І все ж про речі, які все сьогоднішнє наше життя, та й не тільки сьогоднішнє, визначають. А саме — про економічні відносини в людському суспільстві.

Ний прапос на державу, а держава бере на себе всі турботи про життя кожного, забезпечуючи сянй-такій прожитковий мінімум: житло, освіта, лікування, старість.

Схема, з першого погляду, ідеальна. Але... на сімдесятому році більшовизму стало очевидно, що така простота, як то кажуть, гірша од злочину. Що чергове покоління радянських людей не до світлого майбутнього йде, а катастрофічно втрачає або вже повністю втратило мотивації до високопродуктивної, високоякісної праці.

Та ще й аналізує провідне.

1. ТРОХИ ТЕОРІЇ І НЕ ТІЛЬКИ

Проблема ця неймовірно складна. Найбільш уми людства століттями намагалися ці відносини пояснити, прорахувати, звести до загальнозрозумілого знаменника. Пояснити, яким чином кількість випаленої стілі впливає на наявність шматка м'яса на столі у швачки. І напак, чи залежить кількість гудзиків на сорочці від отар овечь, що насущно в горах.

А що ж люди? А люди тисячоліттями продовжували жити, народжувати й виховувати дітей, будувати життя.

І все ж, саме вони, люди, своєю життєдіяльністю і вступали між собою в оці самі незрозумілі економічні відносини.

Селянин, маючи наділ землі, вирощував злаки. Його односелень хліб не вирощував, але, маючи млин, теж не бдівав. Хтось мав корчму, куди напивався мірошник після трудов правдик. Купець, володіючи баржками, возив хліб на продаж...

Підкреслимо, люди вступали в економічні відносини між собою. І тільки між собою.

Усе оцея природний хід речей, який принало до сучасної цивілізації, був порушення Великою Жовтневою соціалістичною революцією.

Не будемо тут теоретизувати або робити екскурсії в найближчу до нас історію. Підкреслимо тільки одне: більшовизм, прагнучи прищепити історію, силоміць до краю спротив економічних відносин між людьми в колишньому СРСР. По суті, звів їх до одного акту: кож-

ву. І ось тут виникла ідея приватизації. Бласне, не наша ідея. Заради справедливості слід підкреслити, що більшовики були далеко не єдиними в бажанні спростити суспільні економічні відносини. Хіба що наполегливішими. У різних країнах у різний час, приходили до влади парламентським шляхом, ліві партії одержували не тільки окремі підприємства, а й цілі галузі.

В Англії лейбористи на початку шістдесятих років перевели в державний сектор економіки залязничі та вузькогальні промисловості. У Франції соціалісти одержували найбільш автомобільні концерни тощо. Є державний сектор і в США.

Та ось що характерно. Коли кількість державних підприємств перевищувала певну межу — 40-45 роіеіт, в економіці країни починався спад і зі стоду домогосподарств, образно кажучи, починало зникати м'ясо. Виборчі чітко реагували на ці процеси, і до влади приходили партії, які починали роздержавлення економіки. Знаменита «залізна леді» Маргарет Тетчер усталавилася не тільки битвою за Мальтійські острови, скільки тим, що успішно провела в Англії приватизацію.

ВІДСТУП ДРУГІЙ. А що ж радянські люди? Треба знати: часом після багаторічних репресій ми в основній своїй масі змирилися з загальним дефіцитом. Не вистежували. У масі своїй будували комуналізм, щоправда — абиля, за формулою: якщо вони думають, що вони (то «вони» державні) нам платять, то ми удавати-мо, що працюємо. Підкреслимо, у своїй масі.

Але всі роки знаходилися люди, котрі так і не змирилися з більшовицькою простотою економічних відносин, відсутністю приватної власності на клатні землі, на млин, на корчму. Так виникла потужна тіньова економіка, чії річні обороти напередодні перебудови визначалися експертами ледь не червоною валютою і продукту СРСР. Неймовірно, від низів до верхів, розрослося елементарне розкрадання державної власності: кабаритизація, оооамілювання, корупція, нарешті — організована злочинність. Досить згадати знамениту «Давоновоу справу», безперспективну вже тим, що побуду можна було звести з будівельних галузей народного господарства СРСР і практично в будь-якому регіоні.

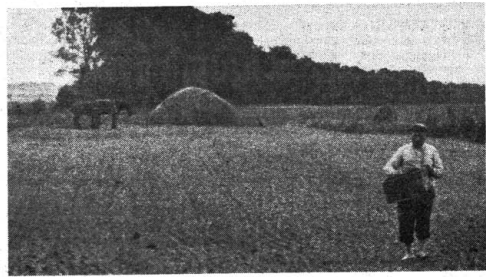
Так сама природа людним естиста насильницький зміні суспільні економічних відносин між людьми.

І ось тепер перед народом України стоїть завдання все повернути в природне русло. Як? Це питання питань. Ясно, що магістральний шлях — перехід до ринку. Ясно, що магістральний шлях — повернення людям права власності. Ясно, що зробити це можна лише через приватизацію державної власності. Ясно, що приватизація сама по собі — не самоціль, а лише інструмент повернення людини зі штучних шор спрощеного побуту в природні умови життя, праці, економічних відносин.

Валерій РЕВЕНКО, доктор економічних наук.

Ігор НАУМЕНКО, журналіст.

(Далі буде).



Ви запитували

Долю радгоспу вирішують люди

ЗАПИТАННЯ 6. Працівники радгоспу можуть взяти свою землю у колективну власність. Чи потрібно їм перетворювати радгосп в акціонерне товариство?

Якщо на базі радгоспу створено колективне сільськогосподарське підприємство, кооператив або акціонерне товариство, то цим господарствам, за клопотанням зацікавлених зборів, земля може бути передана у колективну власність.

ЗАПИТАННЯ 7. Як вирішуватиметься питання з роздержавленням земель лісового і водного фондів у сільськогосподарських підприємствах?

Під час роздержавлення і приватизації земель сільськогосподарських підприємств і організацій земель лісового фонду, якими ці підприємства і організації користуються, можуть бути передані у колективну та приватну власність, якщо площа окремих ділянок лісу не перевищує п'яти гектарів.

Землі водного фонду, що входять до складу угідь цих підприємств і організацій, передаються у колективну чи приватну власність, якщо площа окремих ділянок вододілу і боліт не перевищує трьох гектарів.

Ділянки лісу понад п'ять гектарів, а вододілу і боліт більш як три гектари залишаються у державній власності.

УСІ ПІДВЛАДНІ ЗАКОНУ

Як і прийнято в період революційних перемін, деякі більше зацікавлені в боротьбі за власність. Незалежно від форми — приватної, державної, орендованої...

Один із прикладів такої «війни» — нездорова обстановка, що склалася довкола колективів Спеціалізованого Виставочного центру (м. Донецьк) внаслідок наказу голови Держкомітету України по вузькогальній промисловості про розірвання договорів оренди між проектно-шляхтним об'єднанням «Спецшляхтобудівня» і Виставковим центром з передачею приміщень останнього на баланс виробничого об'єднання «Донецьквугтілля».

Матеріали справи розглянула Комісія Верховної Ради України з питань розвитку базових галузей народного господарства. Комісія дійшла висновку, що відповідно до Закону України про оренду, Спеціалізований центр не підлягав Держгуплепрому України, а розривати договір оренди (з дозволу Центру) може тільки Фонд державного майна. Декрети Кабінету міністрів № 8, № 9 від 15 грудня 1992 року не змінюють порядок розривання договору оренди. Тож

ності і надаються цим господарствам у постійне користування.

ЗАПИТАННЯ 8. Хто готуватиме матеріали про передачу земель у колективну власність, перш за все планові матеріали, державні акти і т. ін.?

Передача земель у колективну власність здійснюється за проектами роздержавлення і приватизації земель сільськогосподарських підприємств і організацій. Після затвердження цих проектів виготовляють державні акти на право колективної власності на землю. Ці роботи виконують філіали Інституту землеустрою на замовлення управлінь по земельних ресурсах обласних державних адміністрацій.

ЗАПИТАННЯ 9. Чи може безкоштовно передаватися у приватну власність земельна ділянка, розмір якої більший, ніж середня частка, якщо ця ділянка свого часу вже була надана користувачу на законних підставах?

Земельна ділянка, розмір якої перевищує розмір середньої земельної частки; встановлений відповідно сільською, селищною чи міською Радою, може передаватися у приватну власність в тому разі, коли площа земельної частки менша від розмірів ділянки для ведення особистого підприємного господарства тощо.

Комісія рекомендує впрепарат-р-мністру Ю. Іоффе відмінити наказ голови Держгуплепрому України.

Між іншим, тільки на цей рік Центр уклав вісім договорів на організацію міжнародних виставок у Донецьку, що змінюватиме авторитет України на міжнародній арені. І ще одне: за час роботи на оренді (більше двох років) Центр із доточеного випірає кілька справ щодо незаконного розриву орендного договору, в тому числі й для орендних колективів Донецчини. Навіть не дивлячись на те, що на рішеннях і документах були грізні резолюції керівників Кабінету міністрів. Усі ми підлавіди Закон, незалежно від того, яке крило обіймаємо. Слід про це не забувати...

Леонід БРОВЧЕНКО.

ЯК ТІЛЬКИ газета поставити будь-яке важливе питання, за тижень-два маємо купу листів читачів, у яких можна побачити весь спектр оцінок... від категоричного «ні» до не менш категоричного «так». Цього разу було опубліковано матеріал «Не даймо нас роз'єднати» (12 січня), в якому йшлося про необхідність виступати єдиним фронтом, відстоюючи незалежність України. І от поряд з багатьма іншими листами з Донецька надійшло цідулка під ініціалом заголомком: «З ним побачимо далі, не випадково. А втім, читаймо далі: «Я склав єдиний висновок: немає і не може бути єдиної «української» нації. Є два різні у всьому народи, які живуть на відірваній від єдиного живого організму Русі частини землі, і ці два народи різні й за мовою, і за культурою, і за психологією...».

Ось початок листа: «Прочитав я ваші нотатки небайдужого і соромно мені стало, що і ви, і я з одного роду-племени слов'ян, тобто «українців». Останнє слово дописувач узав у латини, як побачимо далі, не випадково. А втім, читаймо далі: «Я склав єдиний висновок: немає і не може бути єдиної «української» нації. Є два різні у всьому народи, які живуть на відірваній від єдиного живого організму Русі частини землі, і ці два народи різні й за мовою, і за культурою, і за психологією...».

Нічого нового в такому розумуванні немає. Ще Михайло Грушевський помітив бажання окремих істориків та політичних діячів «прищипувати» давню історію українсько-руського народу клепками до менш давньої історії великоруського народу, ігноруючи ту безсумнівну істину, що саме український народ є прямим єдиним спадкоємцем українсько-руської народності Київської Русі.

Але читаймо далі: «На Західній так званій Україні живуть нащадки здебільшого не слов'янських народів, а опоянчені австрійці, угорці, німці тощо. Та й самі поляки. Вони перейняли нашу мову (російську), зроби з неї якийсь ембріон і назвали її українською мовою... То й нехай собі балакають, а до нас (очевидно), до мешканців південно-східного регіону України... Б. С.) не лезуть».

Як вам, читачу, подобається це волюнтаричне невігластво? І до чого, пане дописувачу, ця ваша зверхність? Якщо у вас виник сумнів щодо витоків і взагалі щодо «заанонісованості» існування української мови, то чи не краще поцікавитися думкою людей, визнаних у Росії авторитетами? Почитайте російського мовознавця Ф. Буслаєва, і ви знайдете його висновки щодо української мови, яка, виявляється, давніша від великоруської мови. В російського історика К. Соловйова ви можете дізнатися, що він визнавав київську літературу XI—XII ст. (у тому числі й «Повість времен'яних літ» — за Пятковським списком) як українську. Навіть В. Бєлінський вважав, що «Слово о полку Ігоревім» за характером — українське. Та й український історик М. Дра-

гоманов свого часу зазначив: «Що стосується «Літопису Нестора», «Слова про похід Ігоря» і т. д., то ці твори... започатковують... українську літературу».

1991 року в Києві вийшов друком журнал «Індо-Європа». У ньому вміщено передрук праці «Древність малоросійського языка», опублікованої в Одесі 1880 року Михайлом Красульським, поляком за національністю, польським та російським філологом. На численних прикладах з айрийських мов автор доводить, що «малоросійський язык не только старше всех славянских, но исключая так называемого старославянского, но и санскритского, греческого, латинского и прочих арийских».

Нотатки небайдужого

КІСТКОЮ ВІДРОДІ

застрягла декому українська незалежність

Йі-Богу, за таким доробком українському народу не сором складати іспит на мовну зрілість.

Та ніде правди діти, шлях розвитку української мови з певних причин не був устелений трояндами. Як і шлях розвитку багатьох інших мов. Ось цитата з Біблії, з Книги Неемії: «Іхні (ідеї) — Б. С.) сини говорили напоумлю по-ашодському, і не вміли говорити по-юдейському, а говорили мовою того чи того народу. І докоря я їм, і проклинав їх, і бив ਦੇ их з ними, і рвав їм волосся, і заприсягав їх Богом...».

А в Україні, заважте, не було кому на тих відступників впливати, боронячи материнську мову і Вітчизну. Тому з'явилися чимало краян, що перейшли на спілкування російською, польською, німецькою мовами і в такий спосіб позбулися синівських почуттів до України. Наш дописувач з Донецька — ягода саме з того поля.

Тому його лист — це повідомлення від невірного українського брата, який гордує родинними зв'язками із західними українцями і соромиться того, що походить з українського роду. Водночас він хотів би й далі мати якусь вагу в українському суспільстві, тому вдається до таких підступних обматань слів: «Нам треба єднатися із слов'янськими народами — російським, білоруським, з тими, хто це захоче приєднатися до нас...».

Що там казати, єднання — річ хороша. Тільки от муляє питання: чого це раптом наш дописувач-украї-

нець загорівся любов'ю до росіян та білорусів, а єдинокровним братом із Заходу України у своїй палкій любові відмовив? Що це за дивна не-последовність? Щось не дуже віриться, що його хвилює їхня расова чистота. Та й, скажемо прямо, від того міркування виразно відгонить расизмом. Чим же тоді «західники» його прогнівали? Та тим, що Захід України на мільйонах власних загублених життів переконався, що яка велика користь дебатити за високим словом «возз'єднання» і тому вже не скоро схоче нього Переслава.

«Якщо ж ми не з'єднаємося... — заявляю наш дописувач, — то справді два третини народу України (очевидно, має на увазі населення пів-

тому її треба шанувати, берегти від поділів та зазіхань інших держав».

Як на мене розумніша, це не-така вже й страшна кара за все те, що було зроблено з Україною протягом попередніх століть, у тому числі й яничарами. Якщо гранично скоротитися, то всі такі національні проблеми можна звести до одного міркування: який смисл брати до рук автомата, коли досить узяти підручника з української мови? Та й по тілках в тому разі, коли потенційний «автоматич» сам того забажає. А якщо не захоче хай йому буде гірше, хай живе без мови і традицій своїх забутих прабатьків. Я впевнений, що власті України ніколи не згаблюват себе силкуванням щодо вивчення української — співучої, запашної, колоритної — мови. Сподіваємось, що зросійщені брати наші з часом зрозуміють, як це ганебно не володіти рідною, державною мовою. Ганебно й невигідно!

Між іншим, листа, про який йдеться, написано українською. Виходить, людина мову вивчила, проте історії України не знає, душі народної не пізнала, на точку зору народу українського ставити не може. Тому й неважко усе українське в Україні... Дуже й дуже шкода. Во-ніщо не здаті так нашкодити Україні, як неодностайність українців щодо державності української.

Цим годилося б і завершити нотатки. Та от вигулькнув ще один цікавий лист — від Михайла Стецюка з Кривого Рогу. «Було у мене випадок. Поїхав я на Донбас. Там перестріла мене група молодих людей, що розмовляли російською мовою. Вони про щось запитали, я відповів українською. Вони на це зауважили: «Отец, ты говоришь на бандеровском языке». Я відповів: «Тут Україна, і я розмовляю рідною мовою!» Тоді вони закричали: «Здесь нет Украины, здесь Россия! Петр Первый завоевал эту землю. Россия от Карпат до Курильских островов! А ты, старик, помалкивай!».

І я подумав собі: оці переселенці від Петра Першого і до Горбачова живуть в Україні, їдять українське сало, обгатають, але українців не визнають, і через те Україна з кожним роком біднішає. За віки імперія посила серед нас ворожнечу, а тепер ми покинаємо зраду.

Кожен повинен нести відповідальність за зраду України. І тоді не буде таких, що зневажають її. І тоді ми зможемо рятувати економіку України.

Які зробимо висновки? Великою кісткою застрягла в декому в горлі наша незалежність! Як вони її ненавидять! Як їм хочеться розірвати Україну на частини, знову зробити її вочинуєю імперії. Для цього годиться все, в тому числі й спекуляції на теперішніх економічних негараздах. Ці люди не хочуть зрозуміти, що економічній труднощі є в усіх країнах колишнього соціалістичного табору, що це розплата як за попередню багаторічну неспроможну економічну політику, так і за теперішню нашу малоросійську слабхарактерність.

Борис СИДОРЕНКО.

Реклама

FINCO
Финансовая компания «Финко»
(Российская Федерация, Москва)
предоставляет украинским организациям и фирмам краткосрочные беспроцентные валютные кредиты под гарантийный залог в карбованцах. Залог вносится на счет в Киеве.
Телефон представителя в Киеве:
(044) 432-84-83

Согласно определению арбитражного суда Республики Крым по делу № 6313-1138 (п-6) возбуждено дело о банкротстве кооператива «Виктория» г. Симферополь ул. Авангардная, 20, председатель В. П. Кириленко, р/счет: Промышленно-строительный банк Украины, счет № 461555.

Організація пропонує:

- зі складу у Києві швидкоісні різальні машини німецької фірми «Perfecta» та інше поліграфічне обладнання.
- ремонт, заправку та обслуговування Canon, U-BLX, Sanyo, Ricoh.
- виконуємо ксерокопіювальні роботи.

Телефон: 296-94-00, Факс: 295-61-25

Промышленно-строительная
ассоциация
"Белстройкомплект"
предлагает:

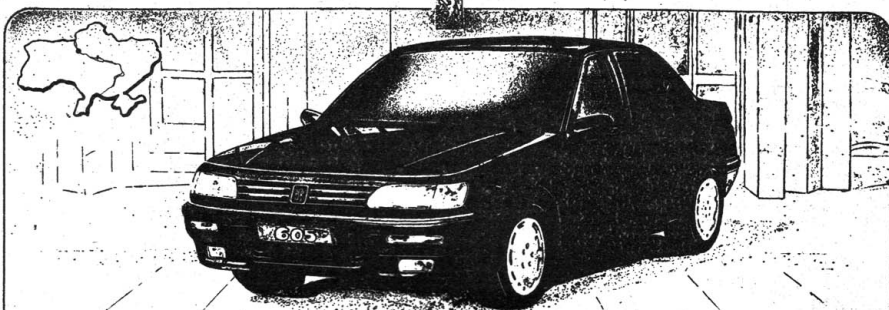
прицепы ГКС - 8328
к автомобилям ЗИЛ
шины к автомобилям
БелАЗ - 210033
электродвигатели
БелАЗы

Приглашает к сотрудничеству
уполномоченных представителей
в регионе и коммерческих агентов.

Телефон в Минске:
(0172) 46-47-41

Пропонуємо клубних цуценят
«афгана» рідкісного забарвлення
з відмінним родоводом від
великих молодих спортивних
собак московського розведення.

Тел. (044) 274-13-19.



ПЕЖО - ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

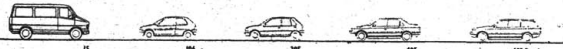
Багаторазові переможці
ралі «Париж — Дакка»
автомобілі «ПЕЖО»
довели свою міцність,
надійність та економічність і
свій престиж повсюди — від
піків Сахари до автошлях
Америки.

Автомобілі «ПЕЖО»
від офіційного
імпортера «ІЛТА Київ» —
це гарантія та фірмовий
сервіс.

Дизельний
чи карбюраторний,
додаткове обладнання,
колір — на Ваш
вибір.

Про умови продажу і сервісу Ви можете
запитати за нашим офісом за адресою:

Київ-10, вул. Свободи, 11-А
тел. 290-40-33, 290-42-48, 290-42-70
факс 290-42-74



PEUGEOT ILTA KIEV
OFFICIAL IMPORTER



ТОЛЬКО ДЛЯ УКРАИНЫ КОМПЬЮТЕРЫ NTT 386sx-16 и NTT 386sx-25 ПО ЦЕНАМ АТ 286-16 и АТ 286-20

NTT 386sx-16
ПАМЯТЬ 1М
ВИНЧЕСТЕР 40М
ДИСКОВОД 1.2М
МОНИТОР SVGA 0.39
КОРПУС mini TOWER
цена : 695\$ — 760\$

NTT 386sx-25
ПАМЯТЬ 1М
ВИНЧЕСТЕР 40М
ДИСКОВОД 1.2М
МОНИТОР SVGA 0.39
КОРПУС mini TOWER
цена : 710\$ — 775\$

наши цены декабря 1992 г. — января 1993 г.
NTT 286-16 NTT 286-20
цена : 695\$ — 760\$ цена : 710\$ — 775\$

**ПОДУМАЙТЕ О БУДУЩЕМ
НЕ ОТСТАНЬТЕ ОТ ЕВРОПЫ
ВМЕСТЕ С НАМИ В ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ**

252060, КИЕВ,
ул. Вавиловых, 15
(конечная остановка
троллейбусов № 16,22)



440-65-04 — служба информации
440-31-77 — отдел сбыта
440-46-66 — сервисный центр

СБ "Газетная реклама" (044) 221-52-54

Angelina ltd.

телефакси "Audiovox — 2000"

с гарантією 1 рік.

Тел. (044) 272-44-87 (5 ліній).

Фірма реалізує борошно в/с (у мішках)
зі складу в Києві. Доставка залізничним
транспортном у будь-яку точку України або
самовивезенням. Повна передплата, мож-
ливий бартер.

Телефони в Києві: факс 560-51-35, тел.
267-58-69.

Візьмемо в оренду приміщення під офіс.

ПРЕДПРИЯТИЕ ПОКУПАЕТ

ВАЛЮТУ на сумму не
менее 50 тыс. долларов
США по безналичному
расчету за карбованцы по
курсу выше биржевого.

Просим обращаться:
тел./факс
/044/ 440-46-55.

ОРГАНИЗАЦИЯ КУПИТ ИЛИ ОБМЕНЯЕТ:

ПРИНТЕРЫ;
МОНИТОРЫ;
СОПРОЦЕССОРЫ;
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ
ДЛЯ IBM-СОВМЕСТИМЫХ
КОМПЬЮТЕРОВ.

Форма оплаты - любая.
Тел./044/ 440-22-22.

ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ, ГРОМАДЯН ТА ЮРИДИЧНИХ ОСІБ, ЯКІ ВОЛОДУЮТЬ АКЦІЯМИ АТ «КОНЦЕРН — ЕЛЕКТРОН».

ОГОЛОШЕННЯ

24 квітня 1993 року о 10 годині в місті Києві від-
будеться загальні збори акціонерів АТ «Концерн —
Електрон».

Реєстрація акціонерів з 8.30 до 10.00.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ:

1. Про виробничо-господарську діяльність товари-
ства за 1992 рік та плани роботи на 1993 рік.
2. Фінансові результати діяльності АТ і порядок
розподілу прибутку за 1992 рік.
3. Звіт і висновки ревізійної комісії АТ.
4. Про стратегію розвитку АТ.
5. Інформація про діяльність Ради акціонерів та
обрання членів Ради.
6. Затвердження переліку підприємств і органі-
зацій АТ.
7. Про фінансову діяльність АТ та порядок роз-
поділу прибутку в 1993 році.
8. Про місце проведення наступних Загальних
зборів акціонерів.

ЗАПРОШУЄМО ВЗЯТИ УЧАСТЬ У ЗБОРАХ
АКЦІОНЕРІВ. ДЛЯ ЗРУЧНОСТІ ПРОПОНУЄМО
НА ВИБІР:

1. Прибути на збори особисто і взяти участь у
голосуванні.

2. Довірити свої голоси, оформивши доручення
довіреній особі (іншому акціонері), яка прибуде
на збори особисто.

3. Заповнити анкету, яка Вам надсилається, і на-
правити її за адресою: 290632, м. ЛЬВІВ, вул. СТО-
РОЖЕНКА, 32, СЕКРЕТАРІАТ АТ. Можна передати
анкету в Секретаріат особисто, через спеціалістів по
роботі з акціонерами на підприємствах або предст-
авників організації «Електрон — Акціонер-1».

МІСЦЕ ПРОВЕДЕННЯ ЗБОРІВ:
м. Київ, вул. Василівка, 15, будинок культури ВО
ім. Корольова. Іхати метро до зупинки «Жовтнева»,
далі трамваєм №14, 15 або автобусом №9 до зу-
пинки «Бульвар Івана Лепсе».

Довідки за телефонами: (8-044) 295-87-19 м. Київ
(8-0322) 33-43-50 м. Львів.
Правління АТ «КОНЦЕРН—ЕЛЕКТРОН».

Експрес-інформація

ГОЛОВНА ТЕМА — З'ІЗД

Засідання ради глав республік у складі Російської Федерації розпочалося учора в Москві під головуванням Президента РФ Б. Єльцина. Учасники засідання обговорюють механізми реалізації федеративного договору. Проте головною темою учасницької зустрічі була підготовка до урочистої з'їзду народних депутатів Росії.

В ІНТЕРЕСАХ СЕРБСЬКОЇ ГРОМАДИ

Черговий раунд переговорів за мирного врегулювання в Боснії й Герцеговині триває у штаб-квартирі ООН. Генеральний секретар ООН Кофі Аннан, а також співголови координаційного комітету Міжнародної конференції у справах колишньої Югославії С. Венс і Д. Оуен провели зустріч із лідером боснійських сербів Р. Караджичем. Йому було заявлено, що сайтове співтовариство засуджує дії сербів Боснії й Герцеговини і що в інтересах сербської громади погодитися на запропоновану співголовами карту розподілу країни на десять автономних провінцій.

ГОЛОВУ ЕКОНОМІЧНОГО СУДУ СНД

обрано в штаб-квартирі співдружності у Мінську. Ним став міністр юстиції Республіки Білорусь Л. Дашук. «На відміну від міжнародного суду держав-членів ЄС, — заявив голова на своєму першому брифінгу, — ми роз'являємо лише економічні претензії і суперечки між країнами співдружності і господарськими суб'єктами».

НА ПОРОЗІ МИРНОЇ УГОДИ

Більшість лідерів афганських фракцій дійшли згоди в тому, що Б. Раббани залишиться Президентом Афганістану ще на 18 місяців, а главу «Ісламської партії Афганістану» Г. Хакматіара буде призначено прем'єр-міністром. Про це заявили в сламабаді прем'єр Пакистану Н. Шаріф. За його словами, учасники переговорів з врегулювання кризи в Афганістані, що тривають в пакистанській столиці, впритул наблизилися до мирної угоди.

НАФТА ОБІЙДЕ ЗОНУ КОНФЛІКТІВ

Угоду, що передбачає будівництво нафтопроводу з Баку до терміналів на середземноморському узбережжі Туреччини, підписали учора азербайджанський міністр нафти Багіров і міністр закордонних справ Туреччини Четін. За словами керівника турецького МЗС, 49-кілометровий ділянка нафтопроводу пройде через територію Ірану, щоб уникнути транзиту через Вірменію. Його будівництво розпочнуть через два роки. Нафтопрвід щороку перекачуватиме до Туреччини 25 мільйонів тонн сірої нафти.

ЗА ЗЛОЧИНИ ПРОТИ ЛЮДСТВА

Болгарських громадян, які візьмуть участь у конфлікті в колишній Югославії і стосовно яких буде встановлено, що вони здійснили або наказали здійснити злочини проти миру й людства, проти законів і звичаїв війни, або здійснені грубі порушення прав людини, після повернення до Болгарії буде притягнуто до кримінальної відповідальності. Таке рішення прийняв болгарський кабінет міністрів.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Добрий галас здійнявся у Молдові після передруку в газеті «Кишинівське новості» публікації з української газети «Буковина» від 23 лютого «Куда направлено шукальця терориста?». В ній йдеться не більше не менше, як про державний переворот, що готується в Молдові. Якщо згадати про недавню заяву Президента М. Снігура на ту ж саму тему, публікація «Буковина» викликає безперечний інтерес.

Якись громадянин Румунії, що побажав лишитися невідомим, повідомляє у публікації про підготовку в

У сусідів

ЩЕ ОДНЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ?

нього на батьківщині «спецгруп для здійснення терористичних актів у Бессарабії, Буковині, Одеській області». Ці групи мають стати основною ударною силою опозиційних структур для скинення негодних Президента, прем'єр-міністра, інших керівників республіки, взяття влади в свої руки й розв'язання в такий спосіб проблем возз'єднання Румунії та Молдови.

Заходів, згаданих у статті, буде вжито і стосовно депутатів парламенту Молдови, які не підтримують ідеї возз'єднання, а також лідерів Придністров'я, дипломатичних представників Росії, України, США й Туреччини з метою спровокувати збройний конфлікт».

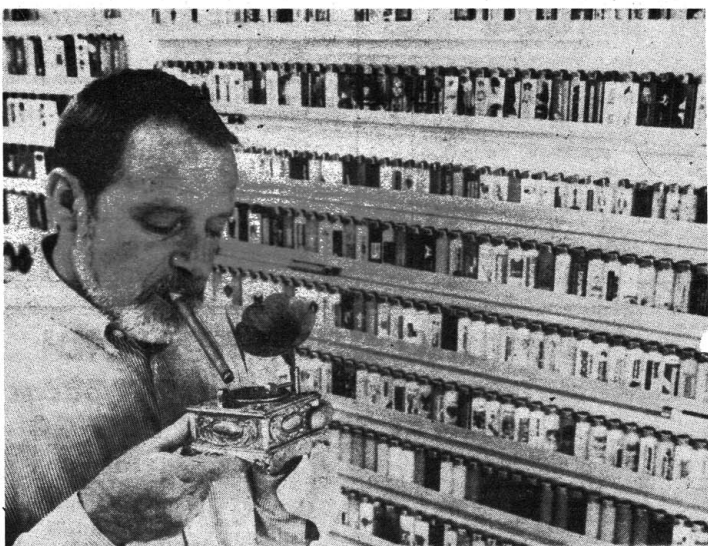
На фоні останніх виступів лідера Народного фронту Молдови М. Друка в Румунії,

де він стверджує намір його організації взяти реванш у найближчому майбутньому, активізувавши для цього рух в республіці, а також інформації про участь у процесі можливого возз'єднання спецслужб Румунії, що пролила в пресу, публікація в українській газеті виглядає досить правдоподібно.

Що це — попередження чи провокація?

Як повідомляють з служби безпеки Молдови, цим займається спеціальна група у них, а також у МВС Молдови. Світлана ЧАЛА. Кишинів.

Фотофакт



Музеї, як відомо, бувають різні. Серед них є й такі, в яких експонують доволі ексцентричні колекції. Скажімо, у швейцарському місті Лугано є музей... запальників. У ньому зібрано їх понад дві тисячі примірників: від найпростіших

до найнезвичайніших. Хазяїн музею дуже пишається деякими з них. Наприклад, тим «грамофоном», який він бачить на знімку.

Фото Кейстон — ІТАР-ТАРС.

ЗАПРОШУЮТЬСЯ МОЛОДІ Й ТАЛАНОВИТІ Фестивалі

У Ташкенті відбулась презентація комп'ютерного фестивалю, котрий проходить в столиці Узбекистану з березня по травень. Він має допомогти виявити обдаровану молоддь, здатну на рівні найвищих вилог розв'язувати сьогоднішні й завтрашні фундаментальні завдання науково-технічного поступу.

Для участі у фестивалі запрошено школярів, учнів ПТУ й технікумів, студентів вузів початкових курсів і візу до 20 років. Серед намічених заходів — узбецько-американська олімпіада з програмування, конкурс програм, для участі в якому також запрошують юних комп'ютерників з Казахстану, Киргизстану, Таджикистану й Туркменістану.

Переможців чекають гідні нагороди. Крім того, організатори творчого змагання готові взяти найдіяльнішу участь у подальшій долі тих, хто проявить себе на фестивалі.

Зульфія РАСУЛІ. Ташкент.

Гортаючи зарубіжну пресу

НОВІ ВИТРАТИ ПЕНТАГОНУ

Проект військового бюджету на 1994 фінансовий рік, готований ним новим міністром оборони США Л. Еспіном, містить менше одразу три безпрецедентні в історії Пентагону витрати статті.

Цей проект, що має бути поданий до Військового до 12 березня, уперше передбачає виділення 400 мільйонів доларів для надання допомоги колишнім республіканцям Радянського Союзу у демонтуванні ядерних озброєнь, що перебувають на їхніх територіях. У минулому рішення про виділення якихось сум на допомогу колишнім радянським республікам приймав конгрес США або за окремими законопроектами, або у вигляді поправок до законопроектів, що могли безпосередньо і не стосуватися бюджету Пентагону.

Ще одна нова стаття у проекті бюджету передбачає асигнування 200 мільйонів доларів для надання гуманітарної допомоги іноземним державам, до якої входять, насамперед, витрати на митропорці операції американських військ. Л. Еспі також хоче передбачити у військовому бюджеті виділення 100 мільйонів доларів для того, щоб покласти удар, якого буде завдано по тисячах цивільних службовців Пентагону у зв'язку з необхідністю їх звільнення. «Нью-Йорк таймс» (США).

Національну грошову одиницю лат

введено в обіг на території Латвії з 5 березня. Для початку випущено купюри номіналом в п'ять латів, які прив'язані до тисячі латвійських рублів. З часом буде введено і купюри інших номіналів.

Латвійські рублі обмінюються на лати у співвідношенні 200:1 протягом усього перехідного періоду. Офіційний курс лата щодо долара у перших числах березня становив 1,32:1. Ціни на товари поки позначаються в латвійських рублях.

Раніше керівники Латвійського банку твердили, що

Ухня країна фактично вже має свою валюту і що грошову реформу в Латвії проведено, залишилася тільки замінити рублі на лати. З травня 1992 року в Латвії випущено в обіг 16 млрд. 319 млн. латвійських рублів, що становить 6,262 руб. на кожного жителя республіки. До складу комітету з гро-

Реформи

шової реформи Латвії, котрий прийняв рішення про введення національної валюти, входять прем'єр-міністр І. Годманіс, президент Латвійського банку Е. Репшіс та голова парламентського комітету з економіки О. Кекріс.

Надія ДОРОНІНА.

Вільнюс.

Проекти й закони

Скасування смертної кари для жінок передбачено проектом Кримінального кодексу Туркменістану, який підготувало Міністерство юстиції цієї держави. Максимум, що загрожує жінці за найтяжчий злочин, — 25 років тюрми. Втім, таких суворих запобіжних заходів

доводиться вживати досить рідко, оскільки представниця цієї прекрасної статі — не часті «гости» на лаві підсудних.

За найтяжчий у проекті визнано злочин проти світу й людства, геноцид, терористичні дії, провокації війни. Ці дії, на думку авторів

ЖІНКАМ — ПРИВІЛЕЇ

проекту, мають каратися смертю карою.

Ніхто не стверджує, що загандані статті стосуються насамперед чоловіків, але, як свідчить історія, саме сильна стаття більш схильна до перелічених гріхів.

Амангелія НЕПЕСОВ.

Ашгабат.

3 «гарячих» точок — А ТРЕБА БУЛО Б БІЛЯ КОЖНОГО СТОВПА

На заставі таджицько-афганського кордону поповнення — сюди прибув киргизський батальйон миротворчих сил. Це перший з чотирьох батальйонів, які, згідно з домовленостями Мінської зустрічі лідерів СНД, мають бути введені в Таджикистан на прохання керівництва цієї країни. Чисельність киргизського підрозділу — майже 500 чоловік.

За даними, одержаними з Комітету національної безпеки Таджикистану, сюди також прибула частина узбецького військового контингенту.

За рахунок такого попов-

нення особовий склад прикордонних загонів, що охороняють таджицько-афганський кордон, збільшений удвічі й досяг 4—5 тисяч чоловік. За умови, що бойової техніки тут достатньо, стане

можливим досить щільно закрити кордон, різко зменшити потік зброї з Афганістану. Але говорити про повну 100-відсоткову захищеність ще рано. Адже не поставив прикордонники біля кожного стовпа 4—5 тисяч чоловік — не так вже й багато для кордону, що протікає більш як на тисячу кілометрів.

Юрій КУШКО.

Душанбе.

Хто є хто

СІМ РОКІВ ІЗ ЗАШМОРГОМ НА ШІЙ

28 лютого минуло сім років, як американець українського походження Іван Дем'янюк перебував в ізраїльській в'язниці. «Іван Грозний», прізвисько до записки тисяч євреїв у газових камерах концтабору «Треблінка». П'ятеро свідків через 40 років опублікували в автентичній газеті «Кішленд» цього єврейського політика. Американський суд розглянув справу і, визнавши Дем'янюка винуватим, депортував його до Ізраїлю. Там винесено вирок: смертна кара на шибениці. Однак це рішення не виконано — адвокат Йорам Шефтель подав апеляцію. Згодом у захисту з'явилися нові аргументи, документи, і ніхто з правничих аспірантів не стверджує, що за гратами знаходиться не «Іван Грозний», а зовсім інша людина.

— Говорити тільки з правової точки зору. Так-от, я на сто відсотків довіряю, що Іван Дем'янюк — це «Іван Грозний», — твердить адвокат Йорам Шефтель. — Маю 80 свідчень, одержаних колишнім КДБ СРСР ще з 40—50-х років про його злочинну діяльність. Серед них є, наприклад, протоколи зізнання гітлерівського найманця Миколи Шилаєва, який також був у концтаборі «Треблінка» і особисто знав катів, якого за особливих жорстокостей нарекли іменем російського царя. Шилаєв (процес над ним відбувся у Києві в 1951 році), свідчив, що то був якійсь Іван Марченко, уродженець села Сергіївки Дніпропетровської області. Дем'янюк з Вінниці. До того ж, Марченко був вищий зростом на 4 сантиметри. Хоча, треба визнати, зовні вони дуже схожі.

Ми сидимо в адвокатській конторі пана Шефтеля в центрі Тель-Авіва. Господар показує фотографії: копії документів, Юрій Шефбак, Надія Чижикова. Понимаючи Посол України в Ізраїлі, прислухавшись до деталей. Він завітав сюди, щоб з'ясувати обставини справи, до якої нині виник великий інтерес в Україні. Надходять листи йому особисто і на адресу посольства, хоча й неофіційно, але звертаються представники різних організацій. Зрозуміло, і Посол це підстерігає у розмові кілька разів, що Дем'янюк не громадянин України. І визнавати чи не визнавати його винним — справа суду. Але він проти того, щоб одні конкретні людиноотримували за усім українським народом і використовували юридичну справу з політичною метою.

У розмові бере участь і голова товариства єврейсько-українських зв'язків Яніс Сусленський, який багато робить у справі підтримки Дем'янюка.

— Де ви взяли ці документи? — розпитує адвокат.

— Вони були у різних місцях і потрапили до мене

хували всі документи. Це не те, що я їх оце знайшов лише у 1991. Ти знав про них ще 12 серпня 1978 року. Я читав твій телеграму посольства США в Москві до держдепартаменту».

А ось ця фальшивка також має свою історію. Пан Шефтель показує єврейське посвідчення Дем'янюка, яке фігурувало на суді. Цей документ наш прокурор показав німецьким криміналістам. Вони сказали ще у січні 1987 року, що підбросили його з першого погляду. Це — фотомонтаж. Тоді прокурору запропонували залишити документ на тиждень і зробити повний офіційний аналіз. Однак він поспішно забрав його. Про це писав доктор Вернер у журналі «Штерн». Він тоді відзначив, що ніхто не зацікавлений відкрити правду, а лише переслідують політичні інтереси.

— Кажуть, що Марченко — це дівоче прізвище матері Дем'янюка...

— У мене є радянський документ, де чорним по білому написано, що прізвище матері — Табачук.

— Скажіть, КДБ колишнього СРСР розшукувало Дем'янюка?

— У тому й річ, що шукали Івана Марченка. Вони мали свідчення, що він хотів одружитися в Югославії і там залишитися. Тому в 1962 році справу закрили, мовляв, він живе за кордоном і його неможливо знайти. А серед тих 15 тисяч сторінок томів справ проти воєнних злочинців, які вело КДБ, немає імені Дем'янюка.

То хто ж він, цей єврей Йорам Шефтель, який, не знаючи ніхто з тих суддів і колег, замахає фанатично (йому бризнули в очі кислотою), з доброї волі став захищати кривавого злочинця, яким ще й досі в Ізраїлі вважають Дем'янюка? А тоді, коли протягом двох місяців тривали судові засідання і другий канал ізраїльського телебачення транслював процес, а вся країна обговорювала його перебіг, захисника Йорам Шефтель мали за ворога народу.

Йому 43 роки. Він — «скабраз», тобто народжений в Ізраїлі. Батьки — вихідці з України. Йорам знає російську. З чотирнадцяти років жив на узбережжі Чорного моря. Привабила романтика спати в наметах. Там, спілкуючись з англосказами, вивчив англійську мову. Потім працював в Ізраїльській пустелі в кібуці. Згодом — армія. Відтак по-

трапив до Європи. Вивчив ідиш. Повернувшись до Ізраїлю, поступив на юридичний факультет Єврейського університету. Там був доцент, громадсько активним студентом, брав участь в університетському страйку, що висував вимогу поліпшити процес викладання. Тоді ж, у студентські роки, очолював першу в своєму житті правову кампанію проти вигнання з Ізраїлю «королів» злочинного бізнесу Меїра Лански.

Останнім часом Йорам Шефтель веде лише кримінальні справи і досі не програє жодної. Його спеціалізація — ідентифікація осіб за біометричними даними.

Маленька деталь. Нещодавно в одній з телестудій Шефтель запропонували перевірити його щирість за допомогою детектора брехні. Його запитали: «Чи справді ви вірите, що за Дем'янюком немає вини?» На очах у тисяч глядачів була одержана відповідь «кен» (на івриті це означає «так»).

— Пане Шефтеле, ви часто бачите Із своїм підопічним?

— Досить часто.

— До нього, крім вас та родичів, ще когось пускають?

— Ні.

— Як він почувається?

— Дем'янюк у доброму здоров'ї.

— Якою мовою він розмовляє?

— Українською. Російську та англійську знає по-гано.

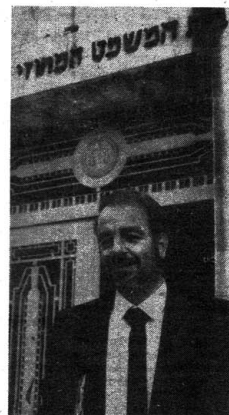
— Про що ви з ним говорите?

— Збираємо схилити його до триденної голодовки. Поки що родичі — друзини та троє дітей, котрі мешкають у США, згоди не дали.

— Що це дасть?

— Тоді я негайно проведу прес-конференцію для зарубіжних журналістів. Хочу, щоб усі люди знали, що уже всім місяцями усі зібрані мною документи передавали разом з апеляцією до Верховного Суду. Тепер усі аргументи звинувачення — мертва. Я довів, не на один відсоток (хоча в іншому випадку і цього було б достатньо, аби відмінити страту), а на всі, що Дем'янюк та «Іван Грозний» — різні люди. Більше того, я знайшов, хто був той кат, хоча це не моя справа.

І звеніння, тут потай сподівається, що в'язень тихомовре і в такий спосіб усі проблеми розв'яжуться. Аж для того, що сказав, що він винен, досить бу-



ло двох місяців, а що ні — і восьми замало. На мої запитання чую відповідь — на все, мовляв, свій час.

Як адвокат і справу завершив. Усі документи є у Верховного Суду. Чекаю на результати.

В Ізраїлі немає чітко встановленого терміну розгляду апеляції, як, до речі, немає і смертної кари. За всю історію країни (майже 50 років) винесено лише три смертні вироки, та й то два з них згодом визнавали за судові помилки. Але навіть віруючі євреї радять, коли було оголошено про смертну кару для Дем'янюка, хоча релігійне заборона їм так сприймати чужою загрозу смерті. Газети передбачали рішення суду ще до початку процесу. І якщо це справді була помилка — важко визнавати: логіка стереотипів не дозволяє. Кожний показує процес уже задалегідь приречений на те, що виправданий вирок впринципі несприймається як публічний скандал.

Світлана МАЙДАННИК, власний кореспондент Держтелерадіовної компанії України в Тель-Авіві спеціально для «Голосу України».

На фото з ізраїльської газети «Окна»: Йорам Шефтель.

Р. С. Як стало відомо, з 1 по 3 березня Іван Дем'янюк провів у своїй камері смертників голодовку. У такий спосіб він протестує проти зволікання з апеляційним переглядом справи Ізраїльським судом та американським Шостим окружним апеляційним судом у місті Цинциннаті (штат Огайо).

А ЖІНКИ НІЧОГО НЕ ЗНАЛИ...

У 70-ті роки між Софією та Белградом загострилися відносини. Причини? Насамперед ідеологічні: Болгарія прагнула до комунізму, а Югославія була трохи осторонь. В єдинку за «вірність курсу» зіткнулися таємні служби обох країн.

У болгарському місті Петрич держбезпеці вдалося арештувати македонського підпличка. А Петрич — рідне містечко Євangelіні Гуштеровой, вона ж — баба Ванга. Ясновидицю відвіду-

Отакої!

вало багато інномістців, зокрема громадян СФРЮ. Це викликало підозру у болгар-

ських чекістів. Вважалося, що баба Ванга є «поштовою скринькою» розвідки Югославії — будинок «шифровки» їй передають на поштову лямку (вішунка особливо любить ляльки). Восени 1970 року до її хати навідалася оперативна група. Ніякого компромісту болгарські контррозвідники, звичайно, не знайшли, але виявили в стіну кімнати, де ясновидиця приймала людей, чутливий мікрофон. Все це дуже зацікавило і радянське КДБ.

Як стверджує туження газета «Нопен трал», згодом болгарські спецслужби зрозуміли, що баба Ванга не

має нічого спільного з будь-якою інномістною розвідкою, однак їй підслухування не відмовилися з двох причин. Перша — зі своїми болгарами до вішунки проходили не тільки прості смерті, а й представники вищого ешелону болгарської влади. Відомо, що баба Ванга часто віддавала дочка Тодора Живкова — Людмила, активна політична та культурна діяльність якої не подобалася, зокрема, Москві. Тож, напевно, кому треба було знати, чим дихають місцеві можновладці. Друга причина — російськомовні відвідувачі вішунки — артисти, спортсмени, на думку спецслужб, були потенцій-

ми дисидентами або шпигунами. Саме цим контингентом вельми цікавилися КДБ.

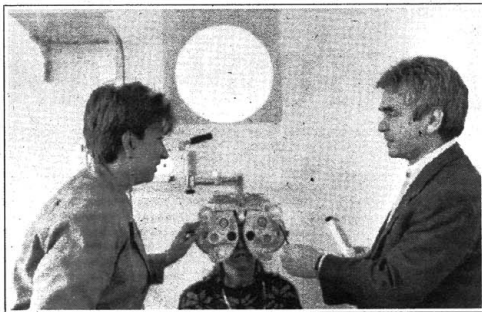
А що нині з мікрофоном? Компетентні люди стверджують, що він перестав діяти років десять тому. «Здається, саме тоді ми відремонтували кімнату, стіни обшили деревом», — каже Люба Гайтурова, сестра баби Ванги. До речі, всі ці роки сестри й гадки не мали про великий інтерес спецслужб до їхньої хати.

Василь ЖУКІВСЬКИЙ.
Софія.

КУПІТЬ РОЖЕВІ ОКУЛЯРИ!

Перший в Україні магазин оптики німецької фірми «Оптика» відкрито в Одесі. Тут встановлено найсучаснішу комп'ютерну систему діагностичне устаткування, що дозволяє за кілька хвилин добрати клієнтові необхідні окуляри. Німецькі спеціалісти кажуть: «У нас немає слова «немає», ми зможемо забезпечити вас окулярами будь-якої складності».

Продаж окулярів і супутніх товарів здійснюється за валюту і за перерахунком на українські купоннокарбованці. Фірма «Оптика» має намір найближчим часом відкрити свої магазини



оптики у Києві, Львові та інших містах України.

Отже, купуйте окуляри! Хочете, щоб бачити далеко, хочете — щоб близько... А найкраще в наш скрутий час мати рожеві!

На знімку: представник фірми «Оптика» Мотар Радух і оптимістр Оксана Фомина перевіряють дію японського діагностичного устаткування.

Фото Лілі ПAVЛЕНКА (Україномор).

Соціальний зріз

ПО ДІБРОВІ ВІТЕР ВІЄ...

або Сумна історія одного польського села

В селі Діброва Ковельського району — 27 дворів, в яких мешкає 50 чоловік. І тільки дві працюючі сім'ї. На всіх жителів села — один школяр. Степан Левчук ходить у восьмий клас до школи, яка знаходиться від Діброви за 10 кілометрів. Його старша сестра Тетяна ходила до школи за... 17 кілометрів. Після цього вона вчилася на шофера, має права. Але зараз разом з матір'ю доглядає колосисті вівці. А ще в їхньому селі є старенька кошовка, в якій утримуються п'ять коней і один племінний бугай. Була колись степовий, в якій майстрували ладні вози. Вже давно її немає. Власне, працювати в селі нікому, живуть тут одні пенсіонери, тримаються якось родинних гнізд. З молодих — одна лишень Тетяна, яка не покинула рідної Діброви. Дівчина не втрачає надії, що колись все-таки дадуть їй автомобіль, або сяде за кермо трактора.

— У світі немає гарнішого місця, ніж наша Діброва, — сказала підком серйозно. — Я не хочу покидати село. Ви приїжджайте до нас відпочити, подивитися на красу, погодитесь, що я говорила правду...

Справді, місце тут просто чудове. Кругом Діброва — розкішна діброва. Скідиш оком кинеш — ліс, п'яний чисте повітря. І така кругом тиша, що забуваєш, в якому ти столітті живеш. Від спокою поселяється в душі щось добре, лагідне і людяне. І хоч яка тут природна благодать, а село вмирає, люди покидають його. В Діброві — дев'ять селянських осель, в яких ніхто не живе. Забиті дошками вікна і двері. Страшно ступати на сільських подвір'я, в якому немає людського тепла, не чути дитячого сміху, не пахне свіжым сном, молоком... І навіть двері не риплять. Тільки вітер протискує плугас, облізавши будівлі стінами, але ж так було не завжди. Тридцять років тому в Діброві жило 90 сімей. В сільській школі вчилися більше 100 дітей. За наукою сюди ходили діти з багатьох навколишніх сіл. Тут була одна з найкращих сільських середніх шкіл в Ковельському районі. І донині зберігається двоповерхове приміщення колишньої школи. Я рідко де бачив на Волині таке гарне місце для школи, як у цьому забутому сільщині Богом і людьми селі. Біля самісного лісу стоїть двоповерховий будинок з великими вікнами, покритий черепицею. Ніби із казки вийшло. На фронтоні добре збереглася цифра: 1929 рік. Над вхідним дверима, забитими дошками, обстеженим колючим дротом, висять дві таблички. На одній написано, що це клуб, на другій — фельдшерсько- акушерський пункт. Вже багато років жодна з цих установ не працює.

Старожил села Майдан, що поруч з Дібровою, Федір Олексійович Гоголюк, з яким я розмовляв, розповідає, що кошти на будівництво школи у 1929 році дала польська пані Яновська.

— Я працював на будівництві цієї школи, — задунав минуле Федір Олексійович. — На жаль, її поламали, побили. Ніби від того комуся стало легше. А гляньте, як там міські стіни, вони ще сто років простоятъ, коли б господарі їм дали. В цій школі я теж вчився читати і писати. Правда, польською мовою, бо тут жило багато поляків.

Так чому ж закрили школу у Діброві? Чому покидають село люди? Ой, як нелегко знайти відповідь. Як сказав голова виконкому Майданської сільської Ради Петро Грин, куди входить село Діброва, що винин в цьому сам час, в якому ми жили, ті колишні керівники району й області, які віднесли це село до неперспективних. А раз так, то тут не повинно бути електричного

світла, дороги, магазину, школи... І люди покидали свої домівки, обжили родинні гнізда.

В Діброві я зустрічався з колишньою вчителькою Марією Пилипівною Пікулою, яка з 1944 по 1977 рік, коли закрили школу, викладала українську мову і літературу. Вчителька-пенсіонерка розповіла, що у їхній школі було сім класів, вчилися 120—150 дітей. Старші люди вчилися заочно. Тут вона познайомилася із своїм чоловіком.

— До нас приїжджали з району й області, весь час людям втовмачували, що село неперспективне, через рік-два тут ніхто не буде жити, — пригадувала Марія Пилипівна. — Мовляв, нові школи будуть у Гоголах і Новому Мисирі, дітей будуть возити автобусами. Люди протестували, діти плакали, але на наші слівні благання не звертали уваги. І школу закрили. Молоді почала покидати Діброва. В мене дочка Людмила, син Віктор і невістка Марія — вчителі. І вони залишили село. А що їм тут робити, коли немає школи? Серце болить, як бачиш, що вмирає село... Знаєте, як стала Україна самостійною державою, то Анатолій Мішелка почав будувати у Діброві хату. Вже і вквітку на кров'ях поставив. Може, якраз з відкриттям України і почнется відродження Діброви? Колишня вчителька говорила з болем в душі і слізьми на очах. Марія Пилипівна добре пам'ятає, як в школі вчителі ставили п'єси «Анатолія Полтавка», «Назар Стодоля», «Украдене пантеш», як святкували річниця і дні народження Тараса Шевченка, Лесі Українки, як біла школа сад садилася...

Сьогодні в запущеному шкільному саду стоїть колосина пасіка. Голова правління місцевого колгоспу Анатолій Кульчицький похвалився, що місця навколо Діброви екологічно чисті, вияткою медоносні. Щороку пасіка дає до двох тонн цілющого меду. І тут же голова поскаржився, що на території господарства немає середньої школи, працює лише дві початкові. Щодня більше 40 дітей доводиться возити за 10 — 15 кілометрів до восьмирічки і десятирічки. Спеціального автобуса немає, бракує бензину... Ось що вийшло з тих гарних обіцянок. Була середня школа, було село, в якому народжувалися, сміялися діти, а сьогодні... Але ж у Діброві стоїть добротне приміщення, його б тільки відремонтувати. Тим більше, що до села вже й бруківку проклали, можна б і автобусний маршрут зробити. Кажуть, бракує коштів. Це — правда. Але недавно в Діброву приїжджали молоді підприємці зі Львова, обдивлялися будівлю колишньої школи. Сподобалася їм, хотіли купити. Слава Богу, не дозволили. Та сам Анатолій Кульчицький каже, що на цьому місці міг би бути гарний будинок відпочинку для сільських трудявників. А біля Діброви — нове поселення для тих, хто постраждав від аварії на Чорнобильській АЕС.

Різані в людей думки, плани. А в школяра Степана Левчука, який кожен день ходить за 10 кілометрів у восьмий клас, одне бажання, щоб у Діброві була школа. Такою думкою живе і Анатолій Мішелка, в якого народилася дитина. Він почав тут будуватися, хоче жити в селі, яке знаходиться в гарному місці і з такою милою назвою — Діброва.

Богдан БЕРЕЖКА,
власний кореспондент
«Голосу України».

Волинська область.

Культура

ІЗ БОМБОСХОВИЩА В ТЕАТРАЛЬНУ ЄВРОПУ

відправився український
театр-студія «Будьмо»
з виставою Олега Лишеги
«Друже Лі Бо, брате Ду Фу»

Хтось, може, чує про цей театр уперше, хоч він існує вже 6 років. І своїм глядачем не обділений. Притулком для колективу стало київське бомбосховище по вулиці Прорізній, 10. У створенні експериментального театру-студії «винна» Спілка театральних діячів України.

Головна риса театру-студії — відкритість, себто максимальне наближення до глядача, потяг до нових знань, переосмислення досвіду. Зворотний контакт «актор-глядач» виразно простежується у спектаклі «Друже Лі Бо, брате Ду Фу», який розпочинається пригощанням публіки вином і кашею, щоб увести її у двість. На це вже пішло 26 кілограмів рису. Та чого не зробив для глядача! Той факт, що під час гастролей у Кракові після закінчення вистави один з акторів 45 хвилин роздавав автографи, говорить сам за себе.

«Будьмо» — колектив компактний (мабуть, за принципом «краще менше, та краще»), де однодумцями стали професіонали і стажери, котрі здобули тут можливість вчитися, експериментувати. Кількісно група — не постійна, бо фінансово залежна від спонсорів.

Отже, театр-студія разом із художнім керівником Сергієм Прокуренько та автором п'єси Олегом Лишего пішли на контакт з такими ж маленькими колективами, громадськими фундаціями та осередками. Це збагачує розвиток експериментальної спрямованості театру. А запрошення із культурних центрів Польщі, Словаччини, Німеччини стали приводом для здійснення турне. Добродійником гастролей виступив Олексій Кушнарів зі Львова та прес-спонсор — львів-

ський щотижневик «POST-ПОСТУП».

Пунктом «А» став український Львів. Перша зупинка — у польському місті Вроцлаві, де тривав фестиваль «Дні Леся Курбаса», організований осередком вивчення творчості Єжи Гротовського. Далі — виступи у люблінському театрі «NN», підписання угоди про співпрацю з фундацією «Пограниччя» (Польща), «Шпільверк-театр» (Німеччина), запис на радіостанції «Свобода» програми «Логос» Мойсея Фішбейна, присвяченої гастролям та творчості Олега Лишеги.

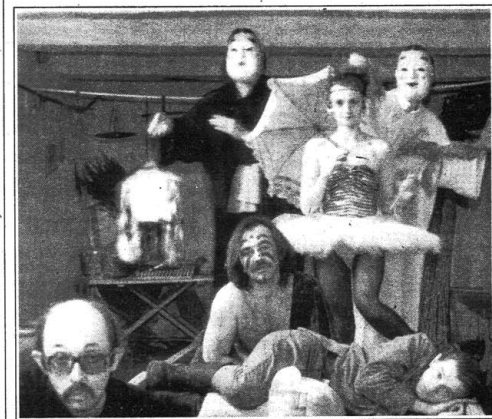
24 рації зіграли актор свою виставу за кордоном. Що ж вона собою являє? А як же з мовою? Чи не стала вона перешкодою до розуміння тексту? Сергій Прокуренько пояснив так: «Олег Лишега — потужний автор. Театр вражає глядача глибиною, метафоричною цього тексту. Важко сказати, про що вистава. Кожний розуміє по-своєму. Часові рамки — сьогоднішня. Імпровізаційні не тільки «жива» музика Петра Говтущи, а й дійство. Глядач орієнтований на сприйняття не через текст. Мова — важливий елемент дії, але наразі слухаюча мова сприймалася як музика. І тембр і ритм».

Турне тривало з листопада минулого року по січень нинішнього.

Нині театр-студія «Будьмо» планує провести у Києві наприкінці березня друге мистецьке «Верезілля» разом із Міністерством у справах молоді й спорту, Спілкою театральних діячів України при сприянні Міністерства культури України.

Людмила ГРАЧ.

На знімку: фрагмент вистави.



Повертаючись до надрукованого

ДЕЩО ПРО СУЩУ ПРАВДУ

3 грудня минулого року в «Голосі України» було надруковано кореспонденцію «За секретом нічого не видно?», де йшлося про зловживання рядку керівних осіб одного з підрозділів Служби безпеки України. Невдовзі до редакції надійшов відгук на цей матеріал прес-центру Служби безпеки, озгагавлений «Все суцзя правда, але...» (його вміщено в «Голосі України» 30 грудня 1992 р.). В ньому визнавалися всі наведені в кореспонденції факти. Та водночас відгук містив і закиди: автори публікації, мовляв, умовляли, що все те коїлося ще до переходу одного підрозділу з підпорядкування Москві до СБУ, а це робить правду піваправдою. Не знаємо, як читали матеріал газети ті, хто готував відгук на нього, але ж закиди геть недоречні. Бо вже у першому абзаці було чітко сказано, притому вустами керівників одного з управлінь СВУ в К. Кузника, що службові зловживання розкрили під час переціпорядкування підрозділу, отже вони були скоєні, цілком зрозуміло, до цього, ще за «московської прописки» підрозділу.

Та, власне, це просто побіжне уточнення. Якщо ж прочитати публікацію газети неупереджено, то добре видно: її автори зовсім не збиралися докіпати керівникам СВУ, що ті свосчасно не попередили зловживання — вони, зрозуміло, й не могли цього зробити, у тому підрозділі все було підконтрольним Москві. Мова ж йшла зовсім про інше: про те, чому керівництво СВУ й військова прокуратура не виявляли належних заходів щодо осіб, які чинили проти-правні дії вже після підпорядкування підрозділу Києву? У відповіді ж прес-центру, по суті, про одних осіб сказано ту саму піваправду, інших просто виправдовують.

Тому редакція вважає за доречне опублікувати відкритий лист виконкому Одеської обласної організації Співки офіцерів України, що надійшов цими днями на її адресу. При цьому, як і автори листа, ми сподіваємося, що керівництво СВУ та прокуратура України живуть такі належні заходи як по виявленні і доведенні, так і що не до кінця розслідуваних фактах та притягають до відповідальності причетних до зловживань осіб.

ВІДКРИТИЙ ЛИСТ

Генеральному прокуророві України
Голові Комісії Верховної Ради з питань оборони і державної безпеки
Голові Служби безпеки України

Виконком Одеської обласної організації Співки офіцерів України, як і прес-центр Служби безпеки, вважає, що СВУ має рішуче відмовлятися «від пошуків співробітників, які залягалим чисті офіцери української спеціальності» (див. «Голос України» від 30 грудня 1992 р.), публікацію «Все суцзя правда, але...». Однак виконком, не відміну від прес-центру, не може погодитися з тим, що не тільки «За секретом нічого не видно?» (газета Верховної Ради «Голос України» за 3 грудня 1992 р.) і «Раз квартира, два квартира» (газета Одеського військового округу «Слава і честь» за 27 листопада 1992 р.) вжито належних заходів.

Прес-центр справедливо зазначає, що в період скоєння полковником В. Журавльовим та його заступниками зловживань підрозділ підпорядковувався Москві. Але в момент його переходу до складу СВУ голові атестаційної комісії полковнику В. Кузнику було відомо про зловживання посадових осіб, — і як же він на це відреагував? Полковник В. Журавльов і полковник М. Ваши-ський вже значно пізніше бу-

ли звільнені зі служби, до того ж не «з урахуванням незаперечних доказів порушень службових» повноважень і норм професійної етики», як про це сказано у повідомленні прес-служби СВУ, а за вислужкою років — з почестями й відповідними підлягками та правами. А перед тим 7 серпня вони урешті, одним з перших, були приведені до присяги на вірність народowi України, призначені на полковничі посади в новій структурі СВУ.

З відповіді прес-центру виходить, що атестаційна комісія, розглядаючи клопотання підполковників М. Прохорова та О. Руденка про зарахування їх до Служби безпеки, дійшла висновку: «аморальна поведінка цих офіцерів у минулому заслуговує дисциплінарного стягнення», а тому — відмова від зарахування. Але ж це не так. Підполковники О. Руденку вже в жовтні 1992 року було присвоєно звання полковника, він, як і підполковник М. Прохоров, продовжує керувати тим же підрозділом.

А тепер дещо про результати перевірки, що її в період атестації та нових посадових

призначень проводила прокуратура ОДЮ. Справді, постановою військового прокурора сілчного відділу підполковника В. Вербицького відмовлено у порушенні кримінальної справи щодо оглядних осіб у зв'язку з відсутністю в їхніх діях, як сказано, складу злочину. Однак при цьому виникають такі запитання: чому прокурор змінив первинний зміст своєї постанови, що нові зовсім інший характер, чому з неї випадає призначення двох заступників полковника В. Журавльових? Чому прокурор протирічить сам собі, констатує, з одного боку, що в діях керівників підрозділу є «ознаки зловживань службовим становищем з корисливих мотивів», тобто, злочину, передбаченого п. «а» ст. 254 КК України, а з другого — відмова відмовлятися в порушенні кримінальної справи?

Незважаючи на відомий у прокуратурі перевірці кому-небудь структурі, створеній В. Журавльовим та його заступниками через підставні осіб (своїх друзів), до цього часу не даючи належної оцінки поведінці при цьому зловживанням використано каналів урядового

ав'язку для передачі інформації про біржові аукціони. Така таємниця в цьому питанні викликає підозру в причетності до афери інших посадових осіб.

Таким чином, у відповіді прес-центру СВУ «Все суцзя правда, але...» ота правда подана з викривленнями, що, за висловом самого ж прес-центру, робить її піваправдою.

У зв'язку зі сказаним виконком Одеської обласної організації ОУВ прокуратури порушити кримінальну справу за результатами прокуратурської перевірки, яка повністю підтвердила факти таких незаконних дій, як одержання квартир, продаж старішої зброї та інші, казани у згаданих публікаціях, зловживання службових осіб.

Кому це потрібно, щоб у лавах заново сформованої СВУ перебували офіцери, які втратили честь і достоїнство, допустили аморальну поведінку, зловживання службовим становищем з корисливих мотивів?

Виконком Одеської обласної організації Співки офіцерів України.

Увага: дезінформація

... ТА ЗНАЙТЕ МІРУ!

Українська преса, в тому числі наша газета, свого часу докладно писала про підсумки промислової виставки України в американському місті Лас-Вегас. Йшлося, зокрема, й про запити народних депутатів Верховної Ради України у зв'язку з публікацією московської «Літературної газети», яка твердила, ніби ця виставка «... обішлася українським налогоплательцям в 450 мільйонів долларов США, не стільки жартів, скільки були виділені трем сотням же учасників (по 10 тисяч долларов США на кожного)».

Скільки офіційного спростування на це публікація «Літературної газети» не надіслала, а серед громадськості ходять різні пересуди, до редакції «Голосу України» звернувся директор фінансового департаменту фірми «Торговий дім» Олександр Морозов з проханням повідомити читачам про таке:

«Виставку «Україна в Лас-Вегасі» фінансувала не держава, а комерційні структури. Отже, українські налогоплательці, до неї жодного стосунку не мають. Головним її спонсором була фірма «Торговий дім». Всього на проведення виставки витратилися \$50 мільйонів долларов США, як пише «Літературка», а лише 2,7 мільйона долларов та 30 мільйонів українських карбованців. Отже, як бачимо, пани російські літературні шкідливості, яким дуже свербить, що Україна стала самостійною, зловисно завищили суму наших витрат в 150 разів. У 20 разів савіальну збільшили суму витрат на транспорт, як видавали для підтримання учасникам виставки в Україні».

Виставку відвідали понад три тисячі підприємців, бізнесменів США й інших країн з метою показати Україні ділову співоту з океаном, налагодити контакти з американськими підприємцями. Вважаємо, що певною мірою це вдалося. Скажімо, фірма «Торговий дім» пробила витрати на виставку, тепер дещо реорганізує свою структуру. Створюємо експортну, імпорту, фінансову та інші спеціалізовані компанії, опрацюємо проекти спеціальних програм щодо співпраці в галузі виробництва і торгівлі з підприємцями за океаном та з колишніми країнами РЄВ. Переконані, найбільш вигідно співпрацювати з нами, які вклали в організацію виставки, а й залучаємо вагомні інвестиції в економіку України.

Що стосується дезінформації в «Літературній газеті», то як би це погано вплинуло на економіку країни, так, як кажуть у народі: «Пийши-бешити, панове, та знайте міру!».

Записав Володимир ЧЕРКАС

Релігія

ЖИВА ВІРА

Другий рік в Тернополі працює біблійна семінарія. Засновник семінарії та її президент канадець українського походження Джек Гунька на пожертвування діаспори забезпечив цей навчальний заклад комп'ютерною і мюзичною друкарською технікою, літературою і посібниками. Ни-

ні курс апологетики в семінарії викладає Джордж Еткенсон, професор богослов'я і пастор великої парафії з Торонто. З ним зустрілися наш позаштатний кореспондент Ярослав Веліган і попросив відповісти на декілька запитань.

— Ви сказали, що між поняттями релігії і віри є велика різниця. А до чого нині слід прагнути людині — до релігії чи віри?

— Я вже говорив, що Ісус вчив не релігії, а особистого спілкування людини з Богом. Один із старозавітних пророків запитує: «Що Бог вимагає від нас?». І відповідає дуже цікаво. Він радить пристати до якоїсь церкви, але щоб це було в межах особистого духовного спілкування з Богом. Коли Христос прийшов у цей світ, Він не говорив людям, щоб приставали до Його релігії. Він радив кожному йти за Ним. Кожній людині сьогодні потрібно усвідомити ту велику радість і мир, які дає нам Ісус Христос в особистому спілкуванні, яке є не тільки в церкві, а й у щоденному нашому житті. Це не залежить від людської організації. Адже Хри-

стос сказав: «Коли будете перебувати в Мені, і слова Мої у вас будуть, то щоб ви не захотіли, просіть, і буде вам» (Іоанн 15:7).

— Яке, на Вашу думку, місце віри у відродженні свободи і демократії, у зміні духовної суті людини, нації, держави?

— Українці треба дуже серйозно замислитися і усвідомити роль і призначення Христової церкви. Інакше можна потрапити в дуже небезпечний капкан. Треба придлятися, як робить світ. В Євангелії не жодного згадки про держави, але ж церква існувала в державній справі і нападках. Він вчив, щоб віруючі сумлінно і чесно виконували свою роботу на славу Богу. А римським воїнам Христос говорив: щоб не використовували свої сили і влади для глобальних злочинів. Злочини поліцейських рекомендувати збирати лише те, що належить. Справжній віруючий люди діють з мудрістю і любов'ю. Завдяки цьому нація і має благословення Боже. Глибока особиста віра людей змінює будь-яку державу на краще. Жива віра завжди робила чудеса. Америка і Канада не мали офіційної церкви, але на їхні закони впливали християнські принципи тих людей, які пізнали Бога. Нині ці країни благословенні Богом. Бо тим людям, які живуть у правдивій вірі, Господь дає благословення.

Тернопіль.

— Професоре, розкажіть, будь ласка, про себе і мету свого приїзду в Україну.

— Я працюю пастором християнської церкви у Торонто. Віруючий цієї церкви — люди різної національності, які переселилися до Канади з усього світу. Наша «родина» співплічність — Євангелія Ісуса Христа. За проханням президента цієї семінарії Джека Гуньки я прийшов до Тернополя викладати у біблійній семінарії курс апологетики. Це вчення про християнську віру, яка є правдивою наукою. Бо жогливість людей, як простоти їхньої безжовності та атеїзму.

— Ми живемо в час краху комунізму, матеріалізму та атеїзму. Офіційно ніхто не чинить перешкод поширенню Слова Божого. Однак знаємо, що «сміли злоби піднебесної» не дряхнуть. В чому, на Вашу думку, в нас найменше виявляється найбільша небезпека для живої віри?

— Я вірю, що ми живемо в критичний період світової історії. Справді, система, яка базувалася на матеріалістичному та комуністичному вченні, розпалася. Але для віри більшу небезпеку становить жогливість марксизму, виражений у людській безжовності та споживальній психології. Ті, хто волеє між собою за сфери впливу у владних структурах, шукають особистої вигоди і, по суті, забувають про Бога. Друга небезпека криється в тому, що людям, які

прагнуть до перешкоди, чинять усілякі перешкоди в проповіданні правдивої Євангелії Ісуса Христа. Це виявляється в усіх сферах, що поширюються в окремих церквах, а також в окультизмі, спіризматизмі, астрології та інших явищах марксизму, що старанно маскуються сатаною в шати псевдонауки та «духовності». А тому в цей час скрутних соціальних, політичних і економічних потягів нам необхідно просити Божої мудрості. Учелісті апостола Якова з цього приводу сказано: «А як-що кому з вас не вистачає мудрості, то нехай просить у Бога. Якій дає всім щедро і без докорів, і вона буде йому дана» (Якова 1:5).

— Чи знаєш нині церква еволюції? І якщо так, то чи завжди це на користь примирення людської гріховної суті з Богом і сприяє Його пізнан-

ню та зміцненню віри до Нього?

— Церква знає нині позитивних змін. Але в окремих церквах буття церкви за апостольських часів відкидається. Новий Заповіт навчає нас, що тільки церква Христа упродовж усієї історії людства була живим організмом Господньої науки. Основоволожителі християнської віри Ісус Христос не обіцяв віруючим прихильності світу. Навпаки, гоніння і переслідування. Саме в цьому і є різниця між релігією та вірою. Релігія упродовж всієї історії давала можливість можновладцям бути могутньою силою. А жива віра, основи християнської моралі, виголошені Сином Божим в Нагірній проповіді, змінили людську психологію, зробили людей особистостями, які здатні відродити духовність.

Українська Біржа Нерухомості



Телефони в Києві:

224-55-81;
224-82-36;
224-14-98;
224-21-59.

Факс:
(044) 224-43-20;
(044) 224-18-80.

Наша адреса:
252030, Київ,
бул. Володимирська, 57.

ГРОШІ РОБЛЯТЬ ГРОШІ

Панове!

Вас вітає постійно діючий Аукціон Кредитних Ресурсів!

Аукціон кредитних ресурсів Української біржі нерухомості "Кристина" зробить з ваших грошей

ВЕЛИКІ ГРОШІ!

Панове! Ми щоденно продаємо кредитні ресурси своїх клієнтів на суму не менше

1 000 000 000 (мільярда!)

карбованців, а в найближчий час збираємося її подвоїти.

Панове кредитори!
Маємо честь звітувати вам:
передня ставка за кредит на сьогодні
перебілашала 160% за рік! Це -- не жах!
Сьогодні вже мова йде про 200% і більше.

Ми, як і раніше, гарантуємо
кредиторам довіру
найнадійніших банків України
та нашу турботу про їх гроші,
як про свої власні.

Покупцям кредитів
гарантуємо юридичну
бездоганність, конфіденційність
та надійність усіх
фінансових операцій.

**Робіть ваші заявки, панове! Для вас ми працюємо без вихідних.
Щастя вам, панове!**





О-ЛЯ-ЛЯ! ТАКОГО ЕЩЕ
НЕ БЫЛО!

Украинская Академия
информационных
технологий
приглашает:

**БИЗНЕСМЕНОВ, РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ФИНАНСИСТОВ
НА УСКОРЕННЫЕ КУРСЫ**

За 6 дней - прочные навыки пользования персональным
компьютером, факсом, ксероксом, multifunctionальным
телефоном.

ЗАНЯТИЯ - ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ (1 слушатель - 1 преподаватель)
ПРОГРАММА и ГРАФИК - по согласованию
УСЛОВИЯ - КОМФОРТНЫЕ

ЗВОНИТЕ НЕ ОТКЛАДЫВАЯ: (044) 434-07-65 (с 9 до 13)

Formula

ОЧЕНЬ ПЕРСОНАЛЬНО!



Фирма Siemens Nixdorf

ищет во всех регионах Украины партнеров по внедрению
и сбыту персональных компьютеров (MS DOS), многополь-
зовательских систем (UNIX) и другой компьютерной
техники.

Заинтересованные фирмы с опытом сбыта аппаратных и
программных средств, имеющие внешнеэкономическую
регистрацию, солидный финансовый базис и собственные
помещения, просим обращаться по адресу:

252054, МВБ - 54

Тел.: (044) 216 22 17

ул. Воровского 27

(044) 216 09 48

Бюро Siemens Nixdorf

е-ну д-ру Р. Краузе

Факс: (044) 216 94 92



Для Вас -

в Минске

новые - с конвейера -

Всемирно известные автомобили

"Mercedes - Benz" и "BMW" последних модификаций,

а также новые легковые автомобили, джипы и микроавтобусы
ведущих западных и японских фирм

по ценам ниже европейских.

Форма оплаты - по желанию покупателя.

Получение немедленно!

Гарантия обслуживания - 1 год вне зависимости от пробега.

Тел.: (0172) 21-30-36 (FAX); 21-73-97

Адрес: 220006, Минск, ул. Маяковского, 4. ПКФ "Эмир".

Таких цен нет ни у кого!

Ухвалою від 20.10.1992 Арбітражного суду
Харківської області порушено справу про ви-
знання банкрутом МП «Електромехсервіс-
ТР», розташоване у м. Харкові на вул. Жовт-
невої революції, 23.

Розпорядником майна призначено ДержНІ
по Червонозаводському району.

Претензії приймаються впродовж місяця з
дня опублікування оголошення.



Итальянская фирма
осуществляет поставку,
шеф-монтаж и гарантийный
сервис оборудования для

**РЕСТОРАНОВ,
БАРОВ,
КАФЕ,
ГОСТИНИЦ.**

Консультации, проекты по адресу:
Киев, Крошатики 5, 3-й этаж.
229 - 38 - 57, 228 - 85 - 21

**MULTI
GROUP**



Организация
продает автомобили

МАЗ

Тел. в Минске: (0172)

45-71-01

**ДЕРЖАВНЕ ВИРОБНИЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ
«ПРОЕКС»**

виготовляє і реалізує зі складу в м. Дніпропет-
ровську оптові партії виробів з деревини і пило-
матеріали:

— дошку необрізну та обрізну хвойних порід
завтовшки 25,40 і більш як 44 мм,

— дошку для підлоги, плінтус, наличник,

— віконні блоки ОР15-15,

— дверні блоки ДІ 21-9,

— комплекти дощатки для плодовоовочевих
ящиків,

— вулики двосекційні на 24 рамки,

— зруби дачних будиночків з каліброваних ко-
лод хвойних порід розміром 4,5×4; 5×2,7 —

6,3×6; 3×2,7,

— шпалі для залізничної широкої колії.

Можливий прямий бартерний обмін на КраЗи —
лісовози 255 Л, дешеву тютюнову продукцію.

Наші реквізити: 320070, м. Дніпропетровськ,
пров. К. Маркса, 60, кімн. 529.

Тел.: 44-06-23, 45-21-32.

Фірма пропонує:

— зварювальні електро-
ди для постійного й змін-
ного струму;

— секції огорожі;

— сітку металеву;

— фільтри для свердло-
вни;

— ворота, хвіртки, гра-
ти на вікна;

— дріт оцинкований ді-
аметром 2 мм;

— дріт чорний діамет-
ром 2 мм;

— драбину металеву;

— змішувач для ванних

зі шлангом.

Адреса: м. Київ, вул. Го-
рького, 48 (метро «Республі-
канський стадіон»). Теле-
фони: (044) 220-14-34;

227-12-98; 223-06-47.

Зірки спорту —
гості «ГУ»

НАСЛОДА, І ШАСТЯ, І СМУТОК...

З потоку повідомлень

Київ завжди прославляв відмінні тенісисти: на колишньому союзнами і навіть європейському любительському рівнях. Імена Мозера, Долгополова, Гаврилова, Бакшевської, Кузьменко та інших добре відомі шанувальникам цієї чудової гри. Але те, що вдалося зробити 18-річному Андрію Медведеву, якого в спортклубі «Антей» виховала рідна мати — Світлана Сергієвна, ні в якій порівнянці з попередніми досягненнями киян-тенісистів не має. Наш юний земляк — справжня зірка світового рівня.

Ще рік тому Андрій перебував на досить скромному за світовим професіональним рейтингом місці — 226-му. А в січні цього року український спортсмен уперше ввійшов до числа двадцяти найкращих! З цього місяця він тоді потіснив такого видатного майстра, як американець Джон Макінрой.

Як відомо, теніс — сімейний вид спорту у Медведевих. Але ж окрім Андрія і Світлани Сергієвни є ще й Наталка Медведева — старша донька, яка теж не пасе задніх, входить до сотки найкращих у світі. Втім, наша сьогоднішня розмова про Андрія і з ним.

Після майже річної перерви він нещодавно завітав до рідного міста. Причини досить прозаїчні: треба було скласти екзамені на сесію в Київському державному інституті фізкультури (виявляється, диплома потрібні і асам тенісу), а ще він дуже скучив за бабусею...

— І якими ви побачили рідне місто і наше життя? — запитав А. Медведев.

— Знаєте, просто приголомшений побаченням. Зміна в гірший бік, на жаль, різниці. Більшість моїх земляків сьогодні буквально веде боротьбу за виживання. Навіть і не знаю, який має бути вихід із такої ситуації. Моя бабуся, щодня зранку стоїть годинами у величезній черзі за молоком. Проте їй трохи легше, бо вона — пенсіонерка. Але ж більшість таких, як я, треба ще йти на роботу. І не завжди цього молока їм вистачає. Гадаю, важко скоро очікувати

різкого поліпшення життєвого рівня в Україні. Так, як тепер живуть люди в США, ФРН, інших розвинених країнах, ми не зможемо жити ще не один рік. Але вже сьогодні уряд має щось робити кардинальне. Зрозуміло, що я не маю права зауважувати керівникам нашої держави, бо не розумію багато чого. Я ж — не політик і людина дуже молода. Але те, що народ страждає сьогодні, — це факт...

— Окрім Києва, яке місце на землі це вважаєте своєю домівкою?

— Пробачте, але рідний дім у людини буває лише один. Для мене це Київ. Нині разом із моїм тренером Олександром Долгополовим наймаємо квартиру в маленькому німецькому містечку між Штутгартом і Франкфуртом-на-Майні. Звідси дуже зручно їздити на турніри, які проходять у Європі. Це, так би мовити, наш своєрідний перевалочний пункт — і не більше. Там чудові умови для тренування. На жаль, сьогодні в Києві, в Україні чимало проблем з харчуванням, інвентарем, кортамі, які виришати просто неможливо.

— Андрію, чи збираєтесь виступати за національну збірну на різних великих турнірах, — скажімо, таких, як Кубок Девіса?

— Захистити честь своєї держави — мій обов'язок громадянина. До того ж, то не тільки почесна, а й дуже приємна місія. До речі, вже на відкритому чемпіонаті Австралії в січні грав під національним прапором України і, повірте, був схвильований і гордий.



— Дайте трохи відійдемо від питань політичних і поговоримо більше про теніс. Скажіть, чому часто трапляється, що зірки програють спортсменам, які перебувають у другій і навіть третій сотні за світовим рейтингом?

— Мають, поступово вирівнюється клас. Це одне. Друге: скажімо, у того ж Бориса Беккера бувають, як і в кожній людині, невадні конкретні дні. А от у його значно скромнішого суперника — період нахвалення. Саме за таких обставин і відбуваються сенсації. Одне слово, розслабляється не можна і великі.

— Які ваші білі плями в тенісі?

— Не можу сказати, що у мене не виходить конкретно подача, гра біля сітки або ще щось. Але працювати необхідно над усіма компонентами гри, підсилити клас, більше прикласти уваги фізичній підготовці. Тоді й прийде бажана стабільність у виступах.

— Скільки часу, цікаво, віддаєте тренуванню?

— Це великою мірою залежить від періоду. Під час підготовки до якогось турніру обсяги занять збільшуються. Але якщо говорити про середнє завантаження, то мої тренування тривають від двох до п'яти годин щодня.

— Які стосунки маєте з елітою світового тенісу, гравами першої десятки: Беккером, Агассі, Іваннісевичем, Кур'є, Чангом?

— Ще недавно із захопленням спостерігав за їхніми виступами. Здебільшого вони старші за віком від мене. Переважно то чудові люди, приватні. Вони вітаються зі мною, розмовляють. Але не можу стверджувати, що приятелюю з ними.

— Ви говорили про свого тренера. Які ваші стосунки з Долгополовим?

— Цілком нормальні, ширі. Ми ж обидва з київни, виховані одного спортклубу. Знайомі, інколи бувають і прелізні одного до другого. Але сильну мову знаходимо завжди. Дуже хочеться, щоб так тривало якомога довше.

— Якщо не секрет, як з особистим життям?

— Воно почнеться, гадаю, тільки після завершення спортивної кар'єри. А поки що для мене існує тільки теніс. Він і насолода, і шастя, і смуток...

Якось Андрія київські журналісти запитали: чи займається він благодійництвом, як-от, скажімо, баскетболіст Марчюльонс, хокеїст Фетисов і Ларіонов? Він тоді відмовився відповісти. А мені пізніше пояснив, що афішувати такі речі не варто. Те, що йде від серця, не може працювати на особисті потреби. До цього додаю, що вже кілька разів задію юні київські тенісисти і їхні тренери з рідної школи Медведева «Антей» виїздили до США, Німеччини, інших країн на стажування і замігання. До фінансового боку цих поїздок безпосереднє відношення має саме Андрій...

Віктор БРАНЦЬКИЙ.

На знімку: у Андрія Медведева щокороль хороша настрої, бо він приїхав додому.

Фото Миколи БОЧКА.

Фірма «Ятрань» реалізує друкарські машинки «Ятрань». Налагодження, встановлення у присутності замовника.

Тел. 546-63-27.

Український концерн
спільних підприємствНаші рішення — Вашим
проблемам

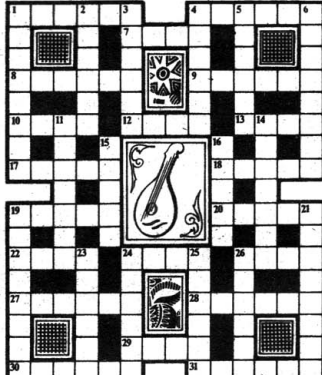
Тел.: (044) 212-48-65.

Факс: (044) 212-40-87.

КРОСВОРД
«КОБЗАР»

ПО ГОРИЗОНТАЛІ: 1. Провісник майбутнього. 4. Поема, яку Тарас Шевченко присвятив графу-французу, російському офіцеру, художнику-аматору Я. Бальмену. 7. Вісмований підрозділ. 8. Граф, міністр освіти царської Росії. 9. Те, що часом б'є по лобі забувучим. 10. Те, що з'являється в народі. 11. Співак-наказик. 13. Дід Тараса. 17. Легендарний гетьман, який чверть віку був у полоні, атім і до кінця борючись за незалежність України. 18. Український вчений, член Кирило-Мефодіївського товариства, який стійко тримався на допиті і нікого не видав. 19. Основна лінія твору. 20. Прапор племені із зображенням святині. 22. Стародавнє місто, назва якого стала символом заплуну до пильності. 24. Вірш Кобзаря. 26. Польський письменник, учасник повстання в 1863—1864 рр. 27. Усна чи письмова доповідь військовослужбовця начальнику. 28. Головний герой роману І. Білика «Меч Арєя». 29. Видатний український поет-мученик. 30. Представник племен сарматського походження, що жили на Ніжньому Дніпрі. 31. Перший український легковий автомобіль.

ПО ВЕРТИКАЛІ: 1. Кріпачка, наречена Шевченка. 2. Солдат-новобранець. 3. Несправедливість, неправда. 4. Козацький жень-шень. 5. скульптор, академік Петербурзької академії мистецтв, де вчився Шевченко. 6. Запорозький козак, учасник Кіровоградської перемоги в поєдинку «Гайдамаки». 11. Український художник, близький друг Тараса. 14. Французький письменник, філософ, якого двічі ув'язнювали за віленство. 15. Персонаж повісті «Художник». 16. Дружина команданта Новопетрівського укріплення І. Усовою, яка підтримувала засланого сюди поета. 19. Мати Тараса. 21. Колишня назва Московського царства. 23. Місто в Україні, де жила Ретішова, у яких бував Шевченко. 24. Згадуваний у Волинському літописі співець, який відмовився співати князеві. 25. Племінник Цезаря, римський ім'я стало імператорським титулом. 26. Студент Київського університету, який доніс на Кирило-Мефодіївське товариство, одержав за це 300 карбованців сріблом; до Кобзаря це обернулося десятками роками солдатчини.



ВІДПОВІДІ ДО КРОСВОРДА

НАДРУКОВАНОГО 26 ЛЮТОГО

ПО ГОРИЗОНТАЛІ: 1. Острів. 6. Трахтемір. 7. Нінто. 8. Захат. 12. Лілія. 14. Балтія. 15. Аканте. 16. Канути. 18. Бронте. 19. Рабле. 20. Максим. 22. Фігаро. 24. Кавалерізде. 25. Маршетинг.

ПО ВЕРТИКАЛІ: 2. «Старт». 3. Реторика. 4. Немеїда. 5. Цоріх. 7. Кюбенорм. 8. Помпоніо. 10. Вернігера. 11. Тобієрм. 12. Лігур. 13. Андре. 17. Кармаліон. 18. Влефарит. 21. Совка. 23. Гудон.

★ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

★ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами

Індент 60955.
Загальний тираж 814907

Комп'ютер друку видавництва «Голос України»

225047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50,
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311044.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИГазета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

РЕДАКЦІЯ: Анатолій ГОРЛОВ, перший заступник головного редактора; Олександр ВІЛКІЙ, заступник головного редактора; Володимир КРАСНОДІМСЬКИЙ, заступник завідувача відділом гуманітарних проблем; Борис СИДОРЕНКО, заступник завідувача відділом кореспондентської мережі; Віталій СУДЯД, відповідальний секретар.

Адреса редакції:

252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для дозвонів — 441-89-61; 441-89-46;

телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34;

© Рукописів не повертаємо. 441-89-44.

© Лістингів з читачами — тільки на сторінках газети.